

ENGLISH

APPLE INC.

APPLE REMOTE DESKTOP SOFTWARE LICENSE AGREEMENT – Unlimited Managed Systems

PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“LICENSE”) CAREFULLY BEFORE USING THE APPLE SOFTWARE. BY USING THE APPLE SOFTWARE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT INSTALL AND/OR USE THE APPLE SOFTWARE AND, IF PRESENTED WITH THE OPTION TO “AGREE” OR “DISAGREE” TO THE TERMS, CLICK “DISAGREE”.

IMPORTANT NOTE: To the extent that this software may be used to reproduce materials, it is licensed to you only for reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. If you are uncertain about your right to copy any material, you should contact your legal advisor.

1. General.

A. The Apple Remote Desktop software, content, documentation, interfaces, content and any fonts (collectively the “Apple Software”) are licensed, not sold, to you by Apple Inc. (“Apple”) for use only under the terms of this License. Apple and/or Apple’s licensor(s) retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you. The terms of this License will govern any software upgrades provided by Apple that replace and/or supplement the original Apple Software product, unless such upgrade is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern.

B. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by or accessed through the Apple Software belongs to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided in this License, this License does not grant you any rights to use such content.

2. Permitted License Uses and Restrictions.

A. Subject to the terms and conditions of this License and as permitted by the Mac App Store Usage Rules set forth in the App Store Terms and Conditions (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (“Usage Rules”), you are granted a limited, non-transferable, non-exclusive license:

(i) to download, install, use and run for personal, non-commercial use, one (1) copy of the Apple Software directly on each Apple-branded computer running OS X (“Mac Computer”) that you own or control; and

(ii) if you are a commercial enterprise or educational institution, to download, install, use and run one (1) copy of the Apple Software for use either: (a) by a single individual on each of the Mac Computer(s) that you own or control, or (b) by multiple individuals on a single shared Mac Computer that you own or control. For example, a single employee may use the Apple Software on both the employee’s desktop Mac Computer and laptop Mac Computer, or multiple students may serially use the Apple Software on a single Mac Computer located at a resource center or library.

You may use the Apple Software to connect to and administer an unlimited number of Apple-branded computers owned or controlled by you.

B. You may not and you agree not to, or to enable others to, copy (except as expressly

permitted by this License or by the Usage Rules), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software, or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or by licensing terms governing use of open source components that may be included with the Apple Software).

C. The grants set forth in this License do not permit you to, and you agree not to, install, use or run the Apple Software on any non-Apple-branded computer, or to enable others to do so. Unless otherwise permitted by the terms of this License: (i) only one user may use the Apple Software at a time, and (ii) you may not make the Apple Software available over a network where it could be run or used by multiple computers at the same time. You may not rent, lease, lend, sell, redistribute or sublicense the Apple Software.

D. To the extent that you collect, access or use data or information of another party through the Apple Software, you acknowledge and agree that you will obtain all necessary rights and consents. You agree to comply with all applicable laws and regulations, including all applicable privacy and data collection laws and regulations with respect to any use or collection of data and information through the use of the Apple Software.

3. Consent to Use of Data.

A. Diagnostic and Usage Data. You agree that Apple and its subsidiaries and agents may collect, maintain, process and use diagnostic, technical, usage and related information, including but not limited to information about your computer, system and application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support and other services to you (if any) related to the Apple Software and to verify compliance with the terms of this License. Apple may use this information, as long as it is in a form that does not personally identify you, to improve our products or to provide services or technologies to you.

B. Privacy Policy. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which is incorporated by reference into this License and can be viewed at: <http://www.apple.com/privacy/>.

4. Termination. This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software and destroy all copies, full or partial, of the Apple Software. Sections 3, 4, 5, 6, 7, 9 and 10 of this License shall survive any such termination.

5. Disclaimer of Warranties.

A. If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about consumer rights, you should contact a local consumer advice organization.

B. YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

C. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 5 AND 6) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES

AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

D. APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT THE APPLE SOFTWARE WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, OR THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE WILL BE CORRECTED. INSTALLATION OF THIS SOFTWARE MAY AFFECT THE USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES.

E. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE IS NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

F. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

6. Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

7. Export Control. You may not use or otherwise export or reexport the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological

weapons.

8. Government End Users. The Apple Software and related documentation are “Commercial Items”, as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of “Commercial Computer Software” and “Commercial Computer Software Documentation”, as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

9. Controlling Law and Severability. This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

10. Complete Agreement; Governing Language. This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the use of the Apple Software and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

11. Third Party Acknowledgements. Certain components of the Apple Software, and third party open source programs included with the Apple Software, may be made available by Apple on its open source website (<http://www.opensource.apple.com>) (“Open Source Components”). Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such components are contained in the electronic documentation for the Apple Software. Please refer to the electronic documentation since you may have additional rights in the Open Source Components. You expressly acknowledge that if failure or damage to Apple hardware results from modification of the Open Source Components of the Apple Software, such failure or damage is excluded from the terms of the Apple hardware warranty.

EA0897
6/29/2012

FRANÇAIS

APPLE INC.
APPLE REMOTE DESKTOP CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL - Systèmes administrés illimités

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL APPLE. EN UTILISANT CE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES TERMES DE CETTE LICENCE, VEUILLEZ NE PAS INSTALLER NI UTILISER LE LOGICIEL APPLE. DANS CE CAS, CLIQUEZ SUR « REFUSER » UNE FOIS INVITÉ À « ACCEPTER » OU À « REFUSER » LES TERMES DE LA LICENCE.

REMARQUE IMPORTANTE : ce logiciel peut être utilisé pour la reproduction de matériel. Cette licence vous est octroyée pour la seule reproduction de matériel non protégé par des droits d'auteur, de matériel dont vous avez la propriété des droits d'auteurs, ou de matériel pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. En cas d'incertitude concernant votre droit à copier un matériel, il est préférable de consulter votre conseiller juridique.

1. Généralités.

A. Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence sur, et en aucun cas ne vous vend, le Logiciel Apple Remote Desktop, soit le contenu, la documentation, les interfaces et les polices de caractères (collectivement, le « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux termes de cet accord. Apple et ses concédants de licence restent propriétaires du Logiciel Apple et se réservent la totalité des droits qui ne vous sont pas expressément conférés. Les droits accordés par les termes de cette licence s'appliquent à toutes les mises à jour de logiciel servant à remplacer et/ou compléter le Logiciel Apple original, à moins que ces mises à jour ne comprennent une licence distincte.

B. Le titre et les droits de propriété intellectuelle inclus dans le Logiciel Apple ou dans tout contenu affiché par le Logiciel Apple ou accessible via le Logiciel Apple sont la propriété respective de leur auteur. Ce contenu peut être protégé par des droits d'auteur ou par d'autres lois ou traités régissant la propriété intellectuelle et peut être soumis aux termes d'utilisation de la partie tierce qui le fournit. Sauf indication contraire dans cette licence, la présente licence ne vous confère aucun droit d'utilisation de ce contenu.

2. Utilisations permises de la licence et restrictions.

A. Sous réserve des termes et conditions de la présente Licence et conformément aux règles d'utilisation du Mac App Store stipulées dans les termes et conditions de l'App Store (« Règles d'utilisation ») disponibles à l'adresse : <http://www.apple.com/legal/itunes/ww>), vous bénéficiez d'une licence limitée, non transmissible et non exclusive :

(i) de téléchargement, d'installation, d'utilisation et d'exécution à des fins personnelles non commerciales d'une (1) copie du Logiciel Apple directement sur chaque ordinateur de marque Apple exécutant OS X (« Ordinateur Mac ») que vous possédez ou que vous contrôlez ; et

(ii) pour les entreprises commerciales ou les institutions éducatives, de téléchargement, d'installation, d'utilisation et d'exécution d'une (1) copie du Logiciel Apple à des fins soit (a) d'utilisation par une seule personne sur chacun des ordinateurs Mac que vous possédez ou contrôlez, soit (b) d'utilisation par plusieurs personnes sur un seul ordinateur Mac partagé que vous possédez ou contrôlez. Cela permet par exemple à un employé d'utiliser le Logiciel Apple aussi bien sur son ordinateur de bureau Mac que sur son ordinateur portable Mac ou à plusieurs étudiants d'utiliser tour à tour le Logiciel Apple sur un seul ordinateur Mac situé dans une bibliothèque ou dans un centre informatique.

Vous êtes autorisé à utiliser le Logiciel Apple pour vous connecter à, et pour administrer, un nombre illimité d'ordinateurs de marque Apple que vous possédez ou contrôlez.

B. Vous reconnaissez qu'il vous est interdit de copier (sauf dans les cas expressément autorisés par la présente licence ou les Règles d'utilisation), de décompiler, de procéder à l'ingénierie inverse, de désassembler, d'essayer de déduire le code source, de décrypter, de modifier ou de créer des produits dérivés du Logiciel Apple et de tout service fourni par le Logiciel Apple ou de toute partie de ce dernier, ni de permettre à d'autres de le faire (sauf et uniquement dans la mesure où de telles restrictions sont interdites par les lois en vigueur ou les conditions de licence relatives à l'utilisation d'éventuels composants open source inclus dans le Logiciel Apple).

C. Les droits accordés par la présente Licence ne vous autorisent pas à installer, utiliser ou exécuter le Logiciel Apple sur un ordinateur qui ne soit pas de marque Apple. Vous vous engagez à ne pas enfreindre cette condition et à ne pas permettre à d'autres personnes de le faire. Sauf autorisation expresse stipulée dans la présente licence : (i) seul un utilisateur à la fois peut utiliser le Logiciel Apple et (ii) vous n'avez pas l'autorisation de rendre le Logiciel Apple disponible sur un réseau où il pourrait être exécuté ou utilisé simultanément par plusieurs ordinateurs. La location, le leasing, le prêt, la vente, la redistribution ou l'octroi de sous-licences du Logiciel Apple vous sont interdits.

D. Dans la mesure où vous collectez des données ou des informations de tierce partie à l'aide du Logiciel Apple, y accédez ou les utilisez, vous reconnaissez et acceptez d'obtenir tous les droits et autorisations nécessaires. Vous acceptez en outre de vous conformer à toute loi et réglementation applicable, y compris toute loi et réglementation relative à la confidentialité et à la collecte de données, pour toute utilisation ou collecte de données ou d'informations à l'aide du Logiciel Apple.

3. Accord relatif à l'utilisation des données.

A. Données de diagnostic et d'utilisation. Vous acceptez qu'Apple ainsi que ses filiales puissent rassembler, conserver, traiter et utiliser des informations de diagnostic, d'utilisation, techniques et afférentes, incluant, sans s'y limiter, des informations techniques concernant votre ordinateur, votre système, vos logiciels et les périphériques ; ces informations sont recueillies régulièrement afin de faciliter les offres de mises à jour de logiciels, de support aux produits et de services divers proposées au client (le cas échéant) et relatives aux logiciels Apple, ainsi que pour vérifier la conformité aux termes de la licence. Apple peut utiliser ces informations, en veillant à ce que l'identité du client ne soit pas dévoilée, afin d'améliorer ses produits ou de proposer des services et des technologies au client.

B. Politique de confidentialité. Vos informations seront en permanence traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, laquelle est incorporée en référence dans la présente Licence et consultable à l'adresse : <http://www.apple.com/fr/privacy/>.

4. Terme de la licence. Cette licence est d'application jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette licence prendront automatiquement fin sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque de ses dispositions. Dès l'expiration de cette licence, vous serez tenu de cesser toute utilisation du Logiciel Apple et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, dudit logiciel. Les sections 3, 4, 5, 6, 7, 9 et 10 restent applicables au terme de la Licence.

5. Exclusion de garanties.

A. Si vous êtes un client qui est un consommateur (quelqu'un qui utilise le Logiciel Apple en dehors son commerce, entreprise ou profession), il se peut que vous bénéficiiez, dans votre pays de résidence, de droits selon lesquels les limitations suivantes ne s'appliqueraient pas à vous. Dans les pays où ces limitations sont interdites, elles ne s'appliquent pas à vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

B. VOUS RECONNAISSEZ ET ADMETTEZ EXPRESSÉMENT, QUE, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LES LOIS APPLICABLES, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DU RISQUE RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT SATISFAISANTS REPOSE SUR VOUS.

C. DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL APPLE EST FOURNI « EN L'ÉTAT » ET « TEL QUE DISPONIBLE » AVEC TOUS SES DÉFAUTS ET SANS AUCUNE GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET LES CONCÉDANTS

D'APPLE (DÉSIGNÉS COLLECTIVEMENT PAR L'EXPRESSION « APPLE » AUX FINS DES DISPOSITIONS DES PARAGRAPHE 5 ET 6) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE LA TOTALITÉ DES GARANTIES ET CONDITIONS, EXPLICITES, TACITES OU LÉGALES, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE LES GARANTIES ET/OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN OBJECTIF PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE SÉRÉNITÉ D'UTILISATION ET DE NON EMPIÈTEMENT SUR LES DROITS DE TIERCES PARTIES, LE TOUT À L'ÉGARD DU LOGICIEL APPLE.

D. APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE PERTURBATIONS LORS DE VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL APPLE, QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL APPLE CORRESPONDENT À VOS BESOINS, QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL APPLE SERA ININTERROMPU OU EXEMPT D'ERREUR, QUE LE LOGICIEL SERA COMPATIBLE ET FONCTIONNERA AVEC TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE OU QUE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL APPLE SERA CORRIGÉ. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL AFFECTE LE BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE.

E. VOUS RECONNAISSEZ EN OUTRE QUE LE LOGICIEL APPLE N'EST NI DESTINÉ NI ADAPTÉ À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DES ENVIRONNEMENTS (COMPRENANT ENTRE AUTRES LES CENTRALES NUCLÉAIRES, LES SYSTÈMES DE COMMUNICATION OU DE NAVIGATION AÉRIENNE, LES SYSTÈMES DE CONTRÔLE DE LA CIRCULATION AÉRIENNE, LES SYSTÈMES D'ARMEMENT ET LES SYSTÈMES D'ENTRETIEN DE LA VIE) OÙ TOUTE DÉFAILLANCE, ERREUR, INEXACTITUDE OU TOUT RETARD DU CONTENU, DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS FOURNIES PAR LE LOGICIEL APPLE POURRAIT ENTRAÎNER LA MORT, DES BLESSURES CORPORELLES OU DE GRAVES DOMMAGES ENVIRONNEMENTAUX OU PHYSIQUES.

F. AUCUNE INFORMATION NI AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU PAR L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE S'AVÉRAIT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRES. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS EN VIGUEUR DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

6. Limitation de responsabilité. DANS LA MESURE OÙ LA LÉGISLATION EN VIGUEUR NE L'INTERDIT PAS, EN AUCUN CAS APPLE NE SERA RESPONSABLE DE DOMMAGE CORPOREL NI DE QUELCONQUE DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU ACCESSOIRE, Y COMPRIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES DUS AUX PERTES DE BÉNÉFICES, PERTES DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES OU TOUT LOGICIEL DE TIERCE PARTIE CONJOINTEMENT AVEC LE LOGICIEL APPLE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE, OU AUTRE) ET MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES PERSONNELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de cinquante dollars (50 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

7. Contrôle des exportations. Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays dans lequel vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à l'embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantissez que vous n'êtes ni dans un de ces pays ni inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

8. Gouvernement des États-Unis. Le logiciel et la documentation constituent des « Commercial Items » (Éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, le cas échéant, le « Commercial Computer Software » et le « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence au gouvernement des États-Unis (a) uniquement en tant que « Commercial Items » (Éléments commerciaux) et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions ci-incluses. Droits non publiés réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

9. Loi applicable et divisibilité du contrat. Cette Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, à l'exception de ses règles de conflits de lois. Cette Licence ne sera pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente Licence resteront entièrement applicables.

10. Intégralité de l'accord (prévalence de la langue). Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant à l'utilisation du Logiciel Apple et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de cette Licence ne prendront effet à moins d'être stipulés par écrit et signés par un représentant dûment agréé d'Apple. Toute traduction de la présente Licence est faite pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise sera d'application à condition que cette disposition ne soit pas interdite par la législation en vigueur dans votre pays.

11. Contributions de tierces parties. Certains composants du Logiciel Apple et des logiciels libres de tierce partie qui l'accompagnent peuvent être mis à disposition par Apple sur son site web de logiciels libres (<http://www.opensource.apple.com>) (« Composants Open Source »). Les remerciements, conditions de licence et exclusions de garantie desdits composants figurent également dans la documentation électronique du Logiciel Apple. Veuillez consulter ladite documentation électronique pour prendre connaissance de vos éventuels droits supplémentaires relatifs aux Composants Open Source. Vous reconnaissez expressément que tout endommagement ou défaillance d'un matériel Apple résultant de la modification des Composants Open Source du Logiciel Apple n'est pas couvert par les conditions de la garantie matérielle Apple.

29/06/2012

DEUTSCH

APPLE INC.

**APPLE REMOTE DESKTOP SOFTWARELIZENZVERTRAG – Unbegrenzte Anzahl
verwalteter Systeme**

BITTE LESEN SIE DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE APPLE SOFTWARE IN BETRIEB NEHMEN. INDEM SIE DIE APPLE SOFTWARE VERWENDEN, ERKLÄREN SIE IHR EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DES NACHSTEHENDEN LIZENZVERTRAGS. WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND, INSTALLIEREN UND/ODER VERWENDEN SIE DIE APPLE SOFTWARE NICHT UND KLIKEN SIE AUF „ABLEHNEN“, WENN DIE OPTION ZUM AKZEPTIEREN ODER ABLEHNEN DER BESTIMMUNGEN ANGEZEIGT WIRD.

WICHTIGER HINWEIS: Bis zu dem Ausmaß, in dem diese Software zur Reproduktion von Materialien verwendet werden darf, erteilt Ihnen der Lizenzgeber hiermit lediglich das Recht zur Reproduktion von Materialien, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die Sie das Urheberrecht besitzen oder (iii) zu deren Reproduktion Sie bevollmächtigt oder rechtlich autorisiert sind. Wenn Sie sich über Ihr Recht zum Kopieren von Materialien jeglicher Art nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsbeistand.

1. Allgemeines.

A. Die Apple Remote Desktop Software, Inhalte, Dokumentation, Benutzeroberflächen, Inhalte und jegliche in der Software enthaltenen Schriften (gemeinsam „Apple Software“) werden Ihnen von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und/oder die Lizenzgeber von Apple bleiben Eigentümer der Apple Software und behalten sich alle Rechte vor, die Ihnen nicht ausdrücklich erteilt werden. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Softwareaktualisierungen, die das Original Apple Softwareprodukt ersetzen und/oder ergänzen, es sei denn, eine solche Aktualisierung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall haben die Bestimmungen dieser Lizenz Gültigkeit.

B. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über die Apple Software angezeigt werden bzw. auf die über die Apple Software zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz gewährt Ihnen diese Lizenz keinerlei Rechte zur Nutzung solcher Inhalte.

2. Nutzung und Beschränkungen.

A. Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz und wie in den Mac App Store Nutzungsbestimmungen (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) („Nutzungsregeln“) festgelegt, wird Ihnen eine eingeschränkte, nicht übertragbare, einfache Lizenz erteilt:

(i) Zum Herunterladen, Installieren, Nutzen und Ausführen einer (1) Kopie der Apple Software für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung direkt auf jedem Apple Computer, auf dem OS X ausgeführt wird („Mac Computer“) und dessen Eigentümer Sie sind oder der Ihrer Kontrolle unterliegt; und

(ii) Wenn Sie ein kommerzielles Unternehmen oder eine Bildungseinrichtung sind, zum Herunterladen, Installieren, Nutzen und Ausführen einer (1) Kopie der Apple Software durch entweder: (a) eine Einzelperson auf jedem der Mac Computer, deren Eigentümer

Sie sind oder die Ihrer Kontrolle unterliegen, oder (b) mehrere Personen auf einem einzigen, gemeinsam verwendeten Mac Computer, dessen Eigentümer Sie sind bzw. der Ihrer Kontrolle unterliegt. Beispielsweise darf ein Angestellter die Apple Software sowohl auf seinem Mac Desktop- als auch seinem Mac Notebookcomputer verwenden, oder mehrere Studenten dürfen nacheinander die Apple Software auf einem Mac Computer nutzen, der sich in einem Computerlabor oder in der Bibliothek befindet.

Es ist Ihnen gestattet, die Apple Software zu verwenden, um Verbindung zu einer unbegrenzten Anzahl von Apple Computern, deren Eigentümer Sie sind bzw. die Ihrer Kontrolle unterliegen, herzustellen und diese zu verwalten.

B. Sie verpflichten sich, es zu unterlassen und es anderen nicht zu gestatten, die Apple Software oder jegliche von der Apple Software bereitgestellten Dienste oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags oder der Nutzungsregeln gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder jeglicher in der Apple Software enthaltener Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften untersagt ist oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von zur Apple Software gehörigen Open-Source-Komponenten regeln, gestattet ist).

C. Die in dieser Lizenz gewährten Rechte gestatten es Ihnen nicht und Sie verpflichten sich, es zu unterlassen, die Apple Software auf jeglichen nicht von Apple stammenden Computern zu installieren, zu verwenden oder auszuführen oder Dritten dies zu ermöglichen. Vorbehaltlich anderslautender Bestimmungen in dieser Lizenz: (i) darf nur jeweils ein Benutzer die Apple Software verwenden und (ii) ist es Ihnen untersagt, die Apple Software über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Computer gleichzeitig ausgeführt oder verwendet werden kann. Es ist Ihnen nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben.

D. In dem Maße, in dem Sie mithilfe der Apple Software auf Daten oder Informationen von Dritten zugreifen, diese sammeln oder verwenden, bestätigen und erklären Sie, dass Sie alle erforderlichen Rechte und Einwilligungen erwirken werden. Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie alle anwendbaren Gesetze und Rechtsvorschriften, einschließlich aller anwendbaren Gesetze und Rechtsvorschriften bezüglich Datenschutz und Datensammlung im Hinblick auf jegliche Nutzung oder Sammlung von Daten und Informationen durch Nutzung der Apple Software, einhalten werden.

3. Einwilligung zur Verwendung von Daten.

A. Diagnose- und Nutzungsdaten. Sie erklären Ihr Einverständnis damit, dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Auftragnehmer Diagnosedaten sowie technische, nutzungsrelevante und zugehörige Informationen, einschließlich insbesondere Informationen über Ihren Computer, Ihre Systemsoftware und Softwareprogramme sowie Ihre Peripheriegeräte sammeln, verwalten, verarbeiten und verwenden dürfen, sofern diese für die Apple Software relevant sind. Diese Informationen werden regelmäßig gesammelt, um die Bereitstellung von Softwareaktualisierungen, Produktsupport und anderen Diensten für Sie (sofern vorhanden) zu vereinfachen und um die Einhaltung der Bestimmungen dieses Lizenzvertrags zu überprüfen. Apple ist berechtigt, diese Informationen zu verwenden, um seine Produkte zu verbessern oder Ihnen Dienste und Technologien zur Verfügung zu stellen, vorausgesetzt, diese Informationen werden in einer Form verwendet, die keinerlei Rückschlüsse auf Ihre Person zulässt.

B. Datenschutzrichtlinie. Ihre Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die durch Verweis in diese Lizenz integriert wird und unter folgender Adresse verfügbar ist: <http://www.apple.com/de/privacy/>.

4. Laufzeit. Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Ihre Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple, wenn Sie gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstoßen. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags sind Sie verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen und alle in Ihrem Besitz befindlichen Kopien der Apple Software oder von Teilen derselben zu vernichten. Die Absätze 3, 4, 5, 6, 7, 9 und 10 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

5. Gewährleistungsverzicht.

A. Wenn Sie Kunde sind, der die Apple Software für private Zwecke verwendet (Verbraucher, der die Apple Software außerhalb seiner Branche, seines Unternehmens oder seines Berufs einsetzt), haben Sie möglicherweise in dem Land, in dem Sie wohnhaft sind, gesetzmäßige Rechte, die verhindern, dass die folgenden Einschränkungen für Sie gelten, und im Falle einer solchen Verhinderung haben sie für Sie keine Gültigkeit. Wenn Sie mehr über Ihre Rechte als Verbraucher erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

B. SIE BESTÄTIGEN UND ERKLÄREN SICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE AUF IHR EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS SIE DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRAGEN.

C. VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WIRD DIE APPLE SOFTWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND WIE VERFÜGBAR MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 5 UND 6 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, UNGESTÖRTEN BESITZ UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

D. APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE IHRE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS DIE APPLE SOFTWARE MIT ANDERER DRITTANBIETERSOFTWARE KOMPATIBEL IST ODER FUNKTIONIERT ODER DASS FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE KORRIGIERT WERDEN. DIE INSTALLATION DIESER SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN BEEINTRÄCHTIGEN.

E. SIE BESTÄTIGEN FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET IST, IN DENEN FEHLER ODER ZEITVERZÖGERUNGEN ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

F. DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE

GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTE SICH DIE APPLE SOFTWARE ALS DEFECT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

6. Haftungsbeschränkung. IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IST APPLE IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE ENTGANGENEN GEWINNS, DES VERLUSTS VON DATEN ODER INFORMATIONEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE, DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE ODER PROGRAMME VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND ZWAR AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR SIE MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) Ihnen gegenüber die Summe von fünfzig US-Dollar (\$ 50,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

7. Exportkontrolle. Sie stehen dafür ein, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen des Landes, in dem Sie die Apple Software erhalten haben, und der Vereinigten Staaten von Amerika ausgeführt wird. Insbesondere aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce verzeichnet ist. Indem Sie die Apple Software benutzen, erklären Sie, dass Sie weder in einem dieser Länder wohnhaft sind noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt werden. Des Weiteren erklären Sie, dass Sie die Apple Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden werden, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere die Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

8. US-Behörden. Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

9. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit. Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on

Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn Sie Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien sind, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen Ihres Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

10. Vollständigkeit; Vertragssprache. Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und Apple in Bezug auf die Nutzung der Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch Ihre lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

11. Anerkennung der Rechte Dritter. Apple stellt möglicherweise bestimmte Komponenten der Apple Software und in der Apple Software enthaltene Open-Source-Programme von Drittanbietern auf seiner Open-Source-Website (<http://www.opensource.apple.com>) („Open-Source-Komponenten“) zur Verfügung. Die Anerkennungen, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Komponenten sind in der elektronischen Dokumentation für die Apple Software enthalten. Ziehen Sie bitte die elektronische Dokumentation zurate, da Ihnen möglicherweise zusätzliche Rechte an den Open-Source-Komponenten der Apple Software zustehen. Sie erklären sich ausdrücklich damit einverstanden, dass im Falle eines aus der Änderung der Open-Source-Komponenten der Apple Software resultierenden Ausfalls oder Schadens der Apple Hardware dieser Ausfall oder Schaden von den Bestimmungen der Apple Hardwaregarantie ausgeschlossen wird.

EA0897
29.06.2012

日本語

Apple Inc.

APPLE REMOTE DESKTOPソフトウェア使用許諾契約 – Unlimitedマネージドシステム版

Appleソフトウェアを使用される前に、本ソフトウェア使用許諾契約（以下「本契約」といいます）をよくお読みください。当該Appleソフトウェアをご使用になることで、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたことになります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該Appleソフトウェアをインストールおよび／または使用を行わず、各条項に「同意します」または「同意しません」の選択肢が提示されている場合は、「同意しません」ボタンをクリックしてください。

重要な通知：このソフトウェアがマテリアルを複製することに使用される範囲において、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルについて、複製するためにのみお客様に対して使用許諾されるものです。もしお客様がマテリアルを複製する権利について不確かな場合、お客様は法律上のアドバイザーに御相談される必要があります。

1. 総則

A. Apple Remote Desktopソフトウェア、コンテンツ、書類、インターフェース、コンテンツ

および一切のフォント（以下「Appleソフトウェア」といいます）は、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。AppleおよびAppleのライセンサーまたはそのいずれかは、Appleソフトウェアそのものの所有権を保有し、お客様に非明示的に付与した権利の全てを留保します。本契約に基づき付与される権利は、アップグレードが別の契約条件を含まない限り、オリジナルのAppleソフトウェア製品を取り替え、もしくは追加するソフトウェアアップグレードを含みます。

B. Appleソフトウェアにより表示されるか、アクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。これらのコンテンツは、著作権またはその他の知的財産権の法律もしくは条約に保護されることがあり、これらのコンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただくことがあります。本契約に別途規定のない限り、本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に許諾するものではありません。

2. 許諾された使用方法及びその制限

A. 本契約の各条項、およびApp Storeサービス規約に規定するMac App Store利用ルール（<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>）（以下「利用ルール」といいます）で認められている契約条件に従い、お客様には、以下の制限的、譲渡不能の、非独占的ライセンスが付与されます。

(i) お客様が所有または管理するOS Xが稼働するAppleブランドの各コンピュータ（以下「Macコンピュータ」といいます）に、個人的、非営利的使用を目的として、直接Appleソフトウェアを1部ダウンロードし、インストールし、使用および稼働させることができます。

(ii) お客様が営利企業または教育機関である場合、お客様は、(a)お客様が所有または管理する各Macコンピュータにおいて、単一個人が使用するために、または、(b)お客様が所有または管理する1台の共有Macコンピュータにおいて、複数人が利用するために、Appleソフトウェアのコピーを1部ダウンロード、インストール、使用、および稼働させることができます。例えば、1人の従業員は、デスクトップのMacコンピュータおよびラップトップのMacコンピュータのいずれにおいてもAppleソフトウェアを使用することができ、または、複数の学生が、資料センターまたは図書館にある一台のMacコンピュータでAppleソフトウェアを連続的に使用することができます。

お客様は、お客様が所有または管理する無制限の数のAppleブランドのコンピュータに、Appleソフトウェアを使用して接続および管理することができます。

B. お客様は、Appleソフトウェアもしくはこれにより提供されるサービスの全部または一部に対して、複製（本契約または利用ルールに基づき明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード解明の試み、暗号解読、修正、または二次的著作物の創造を行うことはできないものとし、これらの行為を行わないことおよび、他者がこれらの行為を行うことを可能ならしめないことに同意するものとし（ただし、上記の制限が適用法またはAppleソフトウェアに含まれることのあるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により禁止される場合を除くものとし）。

C. 本契約に規定する許諾は、お客様にAppleブランド以外のコンピュータにおいてAppleソフトウェアをインストールし、使用し、稼働させることまたはその他の者にそのような行為をさせることを認めておらず、お客様はそのような行為をしないことに同意されたものとします。本契約の条件により許諾されている場合を除き、(i)1回につき1人のユーザのみがAppleソフトウェアを使用することができ、(ii)お客様は、ネットワーク上で複数のコンピュータが同時にAppleソフトウェアを稼働または使用できるようにすることはできません。お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスの付与を行うことはできません。

D. お客様がAppleソフトウェアを通して他の当事者のデータまたは情報を収集、アクセスまたは使用する範囲において、お客様はすべての必要な権利および承諾を取得することを了承し、同意します。お客様は、Appleソフトウェアを使用したデータおよび情報の使用または収集に関して、適用あるすべてのプライバシーおよびデータ収集法規制を含むすべての適用法規制に従うことに同意します。

3. データ使用に対する同意

A. 診断および使用データ お客様は、Appleならびにその子会社および代理店がお客様のコンピュータ、システムおよびアプリケーションソフトウェアならびに周辺機器に関わる情報を含み、これらに限定されませんが、これらの診断、使用、技術および関連情報を収集、保持、処理かつ使用する場合があることに同意したものとします。なお、これらの情報は、Appleソフトウェアに関連する必要なソフトウェアアップデート、製品サポートおよびその他サービスをお客様へ円滑に提供し、また本契約条件が遵守されていることを確認するため、定期的に収集されるものです。Appleは、弊社製品の改善またはお客様に対するサービスもしくは技術の提供を行うために、お客様を特定しない方法に限り、当該情報を使用することができるものとします。

B. プライバシーポリシー お客様の情報は、いかなる場合においても、Appleのプライバシーポリシーに従って取り扱われます。当該プライバシーポリシーは、参照することにより、本契約の一部となります。当該プライバシーポリシーは <http://www.apple.com/jp/privacy/> にてご確認ください。

4. 契約期間 本契約は、終了するまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなく、自動的に終了します。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用を全て中止し、Appleソフトウェアの原本およびコピーを、その全部または一部を問わず、全て破棄しなければなりません。本契約の3条、4条、5条、6条、7条、9条および10条は、当該終了後も存続するものとします。

5. Appleによる保証の否認

A. お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にご連絡ください。

B. お客様は、適用法が許可する範囲において、Appleソフトウェアを使用する上での危険はお客様のみが負担し、十分な品質、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にある

ことを明確に認識し同意します。

C. 適用法が許可する限りにおいて、Appleソフトウェアは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」かつ「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleの使用許諾者（本契約5項および6項において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアに関するすべての明示の、黙示のまたは法令上の保証および条件を明確に否認し、当該保証および条件は、商品性、十分な品質また特定の目的についての適合性、正確性、安居権および第三者の権利を侵害していないことを含みこれに限られません。

D. Appleは、本Appleソフトウェアの娯楽性の妨害、Appleソフトウェアが含む機能およびAppleソフトウェアにより実行、提供されるサービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアが支障なくもしくは誤りなく作動すること、Appleソフトウェアが第三者のソフトウェアと互換性があるか連動すること、またはAppleソフトウェアの瑕疵が修正されることを保証しません。当該ソフトウェアをインストールされることで第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者の本サービスのユーザビリティに影響を与える場合があります。

E. お客様は、さらにAppleソフトウェアによるコンテンツ、データあるいは情報の障害もしくは遅延、エラーあるいは不正確性が死、傷害、あるいは重大な身体あるいは環境に対する損害を引き起こすような、原子力施設、飛行機運航あるいは通信システム、航空管制、生命救助あるいは武器システムを含みこれらに限らない状況や環境においてAppleソフトウェアを使用することが意図されるものでなく、適切でないことを確認します。

F. AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する全費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を法的に認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

6. 責任の制限 適用法が禁じない範囲において、Appleは、Appleソフトウェア、本サービスあるいはAppleソフトウェアと併用される第三者のソフトウェアあるいはアプリケーションの使用もしくは使用不可に起因するかもしくは関連する、逸失利益、データまたは情報の消失、仕事の中断またはその他の商業的損害または損失等を含む、人体損傷または付随的、特別の、間接的または二次的損害等について、責任論（契約、不法行為等）に関係なく、いかに発生し、Appleが当該損害の可能性を示唆していた場合においても、一切の責任を負いません。人体損傷、付随的または間接損害に対する責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（人体損傷を含む場合に適用法が求める場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、50米ドルを上限とします。上記の救済が本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用になります。

7. 輸出管理 お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得された国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、次のいずれの者に対しても、輸出または再輸出を行うことはできません。(a) アメリカ合衆国の通商禁止国 (b) アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト(list of Specially Designated Nationals)またはアメリカ合衆国商務省の拒否

人名リスト(Denied Person's List or Entity List)上の一切の者 Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、あるいは上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意していただいたものとし、当該目的にはミサイル、核、化学兵器もしくは生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますがこれらに限定されません。

8. エンドユーザが合衆国政府である場合 Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に呼応して、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザ全てに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

9. 準拠法および契約の分離性 本契約は、カリフォルニア州法（同州の法の抵触に関する原則を除く）が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約は、明示的に排除しているアプリケーション、国際売買契約に関する国連規約は適用されません。お客様が英国に住む消費者である場合、本契約はお客様の居住地を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について効力を有しないと判断した場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

10. 完全合意、適用言語 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の改訂および変更は、当該改訂および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約書を適用するものとします。

11. 第三者の承認 AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアに含まれる第三者のオープンソースプログラムの特定のコンポーネントは、Appleのオープンソースウェブサイト (<http://www.opensource.apple.com>) にて、ご覧いただける場合があります（以下「オープンソースコンポーネント」といいます）。当該コンポーネントに関する承認、ライセンス条項および免責条項は、Appleソフトウェアの電子的書面に含まれています。お客様は、Appleソフトウェアのオープンソースコンポーネントについて、追加の権利を有している可能性があるため、電子的書面をご確認ください。お客様は、Appleソフトウェアのオープンソースコンポーネントを修正した結果生じたAppleハードウェアの故障または損害については、Appleハードウェア保証条件から除外されることに明示的に同意されたものとします。

EA0897

2012年6月29日

简体中文

APPLE INC.
APPLE REMOTE DESKTOP软件许可使用协议 - 无限制管理系统

在使用Apple软件之前, 务请仔细阅读本软件许可使用协议 ("许可证")。阁下使用Apple软件, 即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款, 请勿安装和/或使用APPLE软件, 并且 (如有提供选择“同意”或“不同意”条款) 点击“不同意”键。

重要提示:在本软件可用以复制材料的范围内,阁下获许可只用以复制没有著作权的材料、阁下拥有其著作权的材料、授权阁下获或合法允许阁下复制的材料。如阁下不肯定复制任何材料副本的权利,应联络阁下的法律顾问。

1. 一般规定

A. Apple Remote Desktop软件、内容、文件、界面、内容及任何字体 (统称"Apple软件"), 是由Apple Inc. ("Apple") 许可阁下使用而非售予阁下, 而且阁下只可根据本许可证的条款加以使用。Apple及/或其许可人保留对Apple软件本身的所有权, 并保留一切并未明确授予阁下的权利。本许可证的条款将监管由 Apple 提供用以取代及/或补充原先 Apple 软件产品的任何软件升级版本, 除非该等升级版本另外载有独立许可证, 在此情况下则以该许可证条款监管该升级版本。

B. 通过Apple软件显示或存取的任何内容, 其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其他知识产权法律和条约保护, 及可能须遵守提供该等内容的第三方的使用条款。除本许可证另有规定外, 本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利。

2. 允许的许可使用方式和限制

A. 在必须遵守本许可证条款和条件以及须得到Mac App Store条款和条件所列Mac App Store使用规则 (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("使用规则") 允许的情况下, 阁下获授予有限的、不可转让的非独家许可证:

(i) 直接在由阁下拥有或控制的、运行OS X的每一台Apple品牌计算机 ("Mac计算机") 上, 下载、安装、使用和运行一(1) 份Apple软件副本, 作为个人的非商业用途; 以及

(ii) 如阁下为商业企业或教育机构, 下载、安装、使用和运行一(1) 份Apple软件副本; 以 (a) 在由阁下拥有或控制的一或多台Mac计算机上供单一个人使用, 或 (b) 在由阁下拥有或控制的单一台共用的Mac计算机上供多人使用。例如, 单一员工可同时在该单一员工的台式Mac计算机和笔记本Mac计算机上使用Apple软件; 或多个学生可在位于资源中心或图书馆内的单一台Mac计算机上连续使用Apple软件。

阁下可使用Apple软件连接并管理不限数量的、由阁下拥有或控制的Apple品牌计算机。

B. 阁下不得且阁下同意不会或促使他人复制 (本许可证或使用规则明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或制造其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分 (除适用法律或可能包括在Apple软件内的开放源组件使用许可证条款禁止任何前述限制之外)。

C. 本许可证列明的授权不允许阁下、且阁下亦同意不在任何非Apple品牌计算机上安装、使用或运行Apple软件, 或让别人这样做。除非本许可证条款另行允许或Apple另行许可, 否则: (i) 任何时候只可由一个用户使用Apple软件, 以及 (ii) 阁下不得在网络上提供Apple软件, 以致Apple软件在同一时间可供多台计算机运行或使用。阁下不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可Apple软件。

D. 在阁下通过Apple软件收集、存取或使用另一方的数据或信息的范围内, 阁下承认和同意获取所有必要的权利和允许。阁下同意遵守所有适用的法律和法规, 包括所有适用的与通过使用Apple软件使用或收集数据及信息有关的隐私权和数据收集法律法规的规定。

3. 同意使用数据

A. 诊断性信息。阁下同意Apple及其子公司和代理可以收集、维护、处理和使用诊断性、技术性、使用及相关信息, 包括但不限于定期搜集关于阁下的计算机、系统和应用软件以及外围设备的信息, 以便向阁下提供与Apple软件有关的软件更新、产品支持和其它服务 (如果有), 以及用以核实本许可证条款的遵守情况。Apple可以使用此等信息改善我们的产品, 或者用以向阁下提供服务或者技术, 只要其形式不会将阁下本人识别出来。

B. 隐私政策。任何时候, 阁下的信息将会依照Apple的隐私政策处理, 该政策通过提述方式纳入本许可证之内, 并可在<http://www.apple.com.cn/privacy/> 查阅。

4. 终止 本许可证维持有效，直至终止之时为止。如阁下并未遵守本许可证任何条款，阁下在本许可证的权利将立即终止，Apple不会另行通知。本许可证终止时，阁下应停止使用一切Apple软件及销毁所有复制Apple软件的全部或部分的复制本。本许可证第3、4、5、6、7、9和10条在如此终止后继续有效。

5. 不作担保

A. 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人)，阁下在居住国可能享有法定权利，禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的消费者权利，阁下应联系当地的消费者咨询组织。

B. 阁下明确认识到并同意，在适用法律允许的范围内，就阁下对Apple软件的使用，阁下须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

C. 在适用法律允许的最大范围内，Apple软件是“按现状”和“可提供情况”提供的，附有一切瑕疵而不带有任何种类的担保；Apple和Apple的许可人(为第5、6条目的统称为“Apple”)特此否认就Apple软件提供任何明示、默示或法定担保和条件，这包括但不限于有关适销性、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示担保和/或条件。

D. Apple并不担保阁下可不受干扰地享用Apple软件，Apple软件包含的功能会符合阁下的要求，Apple软件将不受干扰地操作而且毫无错误，Apple软件将兼容或可与任何第三方软件共同运作，或Apple软件的瑕疵将被纠正。安装本软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务的可用性。

E. 阁下进一步承认，Apple软件并非专用于若Apple软件出现故障或时间延误或所提供的~~内容、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境~~，包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

F. Apple或Apple授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如发现Apple软件存有瑕疵，阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

6. 责任限制。在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于阁下使用或无法使用Apple软件和服务、或与Apple软件共同使用或无法共同使用任何第三方软件或应用程序所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据或信息丢失、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它)，Apple概不负责，即使Apple已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害，或附带或后果性损害赔偿附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下，Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(除在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定的损害赔偿外)不应超过五十元(\$50.00)。即使前述赔偿失去其基本作用，上述责任限制仍将适用。

7. 出口控制。除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外，阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件，特别是(但不以此为限)Apple软件不得出口或转口到(a)任何遭美国禁运的国家，或(b)给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单上任何人士。阁下使用Apple软件，即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家，或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核子、化学或生物武器。

8. 政府最终用户。Apple软件和有关文件均属“商业项目”，该词定义见48 C.F.R. § 2.101，包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”，定义见48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202，以适用者为准。在符合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202-1至227.7202-4(以适用者为准)的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档(a)只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用，及(b)只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

9. 管辖法律和可分割性。本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但该州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者，本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因，具有司法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行，本许可证的其余规定应继续充分有效。

10. 全部协议；管辖语言。本许可证构成阁下与Apple有关使用Apple软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经Apple签署书面文件，对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文本与任何非英文译本出现争议，在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内，应以本许可证的英文版本为准。

11. 第三方的 确认。Apple 可在其开放源代码网站 (<http://www.opensource.apple.com>) (“开放源代码组件”) 上提供 Apple 软件某些组件和 Apple 软件包含的第三方开放源代码程序。Apple 软件的电子文件载有对该等组件的来源确认、许可条款和不承担责任声明。由于阁下可能就开放源代码组件享有额外权利, 请参阅电子文件。阁下明确承认如果 Apple 硬件的故障或损坏是由修改 Apple 软件的开放源代码组件导致的, 则该等故障或损坏会被排除在 Apple 硬件担保条款之外。

EA0897
2012年6月29日

NEDERLANDS

APPLE INC.

LICENTIEOVEREENKOMST VOOR APPLE REMOTE DESKTOP-SOFTWARE – Onbeperkt aantal systemen

LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST ("LICENTIE") AANDACHTIG DOOR VOORDAT U DE APPLE SOFTWARE GEBRUIKT. DOOR DEZE APPLE SOFTWARE IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAART U ZICH AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN U HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIENT U DE APPLE SOFTWARE NIET TE INSTALLEREN EN/OF TE GEBRUIKEN EN DIENT U, ALS DE KNOPPEN 'AKKOORD' EN 'NIET AKKOORD' WORDEN WEERGEGEVEN OP 'NIET AKKOORD' TE KLIKKEN.

BELANGRIJKE OPMERKING: Voor zoverre het is toegestaan mag deze software worden gebruikt voor de reproductie van materiaal, mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor u het auteursrecht bezit of materiaal waarvoor u beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Als u niet zeker bent van uw rechten om enig materiaal te kopiëren, dient u contact op te nemen met uw juridisch adviseur.

1. Algemeen.

A. De Apple Remote Desktop-software, inclusief het materiaal, de documentatie, de interfaces en de lettertypen die bij de software worden geleverd (gezamenlijk de "Apple software" genoemd), worden aan u in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. ("Apple") uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie. Apple en/of de licentiegever(s) van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan u zijn toegekend. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle upgrades van de software die door Apple worden geleverd ter vervanging van dan wel als aanvulling op de oorspronkelijke Apple software, tenzij de betreffende upgrade een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

B. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of benaderd met behulp van de Apple software berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij anderszins vermeld in deze licentie, kent deze licentie u op geen enkele manier het recht toe op gebruik van dergelijk materiaal.

2. Toegestaan gebruik en beperkingen.

A. Hierbij wordt u krachtens de voorwaarden van deze licentie en voor zover als toegestaan volgens de gebruiksregels in de voorwaarden die van toepassing zijn op de Mac App Store (de "gebruiksregels" op <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>), een beperkte, niet-overdraagbare,

niet-exclusieve licentie verleend om:

(i) één (1) kopie van de Apple software rechtstreeks te downloaden, te installeren, te gebruiken en uit te voeren voor persoonlijk, niet-commercieel gebruik op elke Apple computer met OS X ("Mac-computer") die u in eigendom dan wel in beheer hebt; en

(ii) indien u een commerciële instelling of een onderwijsinstelling bent, één (1) kopie van de Apple software te downloaden, te installeren, te gebruiken en uit te voeren voor gebruik door: (a) één persoon op elke Mac-computer die u in eigendom of beheer hebt, of (b) door meerdere personen op één gedeelde Mac-computer die u in eigendom of beheer hebt. Eén medewerker mag de Apple software bijvoorbeeld gebruiken op zowel zijn of haar Mac-desktopcomputer als Mac-laptop, of meerdere studenten mogen de Apple software achtereenvolgens gebruiken op één Mac-computer die is gestationeerd in een studieruimte of bibliotheek.

Het is u toegestaan met de Apple software verbinding te maken met een onbeperkt aantal Apple computers die u in eigendom of beheer hebt, en deze computers met de Apple software te beheren.

B. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het u niet is toegestaan en dat u anderen niet in staat zult stellen om de Apple software, of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie of door de gebruiksregels), te decompileren, van ontwerp te herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen, om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving of door de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten die in de Apple software zijn opgenomen).

C. De rechten die u door middel van deze licentie worden verleend, omvatten niet het recht om Apple software te installeren, te gebruiken of uit te voeren op een computer van een andere fabrikant dan Apple, en u stemt erin toe dit niet te doen noch anderen in staat te stellen dit te doen. Tenzij dit anderszins wordt toegestaan door de voorwaarden van deze licentie: (i) mag slechts één gebruiker tegelijk op enig moment gebruikmaken van de Apple software, en (ii) mag u de Apple software niet beschikbaar stellen via een netwerk indien dit het gebruik of de uitvoering van de Apple software op meerdere computers tegelijk mogelijk zou maken. Het is u niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven.

D. U erkent en aanvaardt dat u, in zoverre u via de Apple software toegang hebt tot gegevens of informatie van andere partijen of deze gegevens of informatie verzamelt of gebruikt, over de vereiste rechten en toestemmingen beschikt. U stemt ermee in om te voldoen aan alle toepasselijke wettelijke bepalingen en regelgevingen, met inbegrip van de wet- en regelgeving op het gebied van privacy en gegevensverzameling met betrekking tot het gebruiken of het verzamelen van gegevens en informatie via de Apple software.

3. Toestemming tot gebruik gegevens.

A. Diagnostische informatie en gebruiksinformatie. U stemt ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple gebruiksinformatie, diagnostische en technische informatie en hieraan gerelateerde informatie mogen verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken, met inbegrip van maar niet beperkt tot informatie over uw computer, systeem- en applicatiesoftware en randapparaten. Deze informatie wordt periodiek verzameld om software-updates, productondersteuning en andere aan de Apple software gerelateerde diensten te bieden (indien van toepassing) en om te controleren of de voorwaarden van deze licentie worden nageleefd. Apple mag deze informatie gebruiken, voor zover deze niet zodanig is vormgegeven

dat u persoonlijk kan worden geïdentificeerd, met het oogmerk onze producten te verbeteren of u diensten en technologieën te bieden.

B. Privacybeleid. Apple beschermt uw gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Deze richtlijnen zijn in deze licentie opgenomen, maar zijn ook te vinden op <http://www.apple.com/nl/privacy>.

4. Beëindiging. Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Uw rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch, zonder aankondiging van Apple, als u niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dient u elk gebruik van de Apple software te staken en alle volledige of gedeeltelijke kopieën van de Apple software die in uw bezit zijn, te vernietigen. De paragrafen 3, 4, 5, 6, 7, 9 en 10 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

5. Geen garantie.

A. Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over de rechten van consumenten kunt u contact opnemen met de consumentenbond.

B. U ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE UITSLUITEND VOOR UW EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ U LIGT.

C. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING WORDT DE APPLE SOFTWARE "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEERT" (OP "AS IS"-BASIS) EN VOOR ZOVER BESCHIKBAAR (OP "AS AVAILABLE"-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD, EN APPLE EN LICENTIEGEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 5 EN 6 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE.

D. APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN UW GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES WELKE IN DE APPLE SOFTWARE ZIJN VERVAT AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT MET DE APPLE SOFTWARE ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT OF DAT DE APPLE SOFTWARE COMPATIBEL IS MET OF WERKT MET SOFTWARE VAN DERDEN OF DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD. DE INSTALLATIE VAN DEZE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN.

E. U ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE NIET IS BEDOELD EN NIET GESCHIKT IS VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET HET GEBRUIK VAN OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE ONTWIKKELAARSSOFTWARE, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN,

MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

F. GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTHORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHT DE APPLE SOFTWARE GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR UW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

6. Beperking van aansprakelijkheid. VOOR ZOVER DAT NIET DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING IS VERBODEN, ZAL APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, VERLIES VAN GEGEVENS OF INFORMATIE OF ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIEËLE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN, OF VERBAND HOUDT MET UW GEBRUIK OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN DAN WEL SOFTWARE OF TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE, DOOR WELKE OORZAAK OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR U MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan vijftig dollar (\$50,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

7. Exportbepalingen. Het is u niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin u de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het u niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van "Specially Designated Nationals" of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde "Denied Person's List" of "Entity List". Door de Apple software te gebruiken, verklaart u dat u zich niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. U verklaart tevens dat u de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

8. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid. De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn "Commercial Items", zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation", zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de "Commercial Computer Software" en "Commercial Computer Software Documentation" aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als "Commercial Items" in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de

voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerde rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

9. Toepasselijk recht en deelbaarheid. Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk zal deze licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet-bindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

10. Volledige overeenkomst; taalversie. Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen u en Apple met betrekking tot het gebruik van de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in uw rechtsgebied is verboden.

11. Auteursrechten van derden. Bepaalde onderdelen van de Apple software alsmede Open Source-programma's van andere fabrikanten die samen met de Apple software worden geleverd, kunnen beschikbaar gesteld worden door Apple op de Open Source-website (<http://www.opensource.apple.com/>) ("Open Source-componenten"). Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijke componenten zijn opgenomen in de elektronische documentatie bij de Apple software. Raadpleeg de elektronische documentatie voor mogelijke aanvullende rechten met betrekking tot de Open Source-componenten. U erkent uitdrukkelijk dat problemen met of schade aan Apple hardware als gevolg van wijziging van de Open Source-componenten van de Apple software buiten de bepalingen van de Apple hardwaregarantie vallen.

EA0897
29-06-2012

ITALIANO

APPLE INC.

CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE APPLE REMOTE DESKTOP – Sistemi gestiti illimitati

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE ("LICENZA") PRIMA DI UTILIZZARE IL SOFTWARE APPLE. UTILIZZANDO IL SOFTWARE APPLE, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON SIATE D'ACCORDO CON DETTE CONDIZIONI E DETTI TERMINI, NON INSTALLATE E/ O UTILIZZATE IL SOFTWARE APPLE E, SE VENGONO VISUALIZZATE LE OPZIONI "ACCETTO" O "NON ACCETTO" RELATIVE AI TERMINI E CONDIZIONI, FATE CLIC SU "NON ACCETTO".

NOTA IMPORTANTE: Nella misura in cui questo software può essere utilizzato per la riproduzione di vario materiale, viene concesso in licenza esclusivamente per la riproduzione di materiale non protetto da diritto d'autore, ovvero materiale per il quale siate titolari del diritto d'autore, o materiale per la riproduzione del quale abbiate

ottenuto autorizzazione o siate autorizzati dalla legge. Se non si conoscono i limiti concessi nella riproduzione del materiale, si raccomanda di contattare il proprio legale di fiducia.

1. Generale.

A. Il software Apple Remote Desktop, il contenuto, la documentazione, le interfacce e tutti i font (collettivamente il "Software Apple") vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. ("Apple") per essere utilizzati esclusivamente entro i limiti della presente Licenza; Apple e/o i suoi licenziatari sono proprietari del Software Apple e si riservano altresì tutti i diritti non espressamente accordati. I diritti concessi secondo i termini di questa Licenza includono qualsiasi aggiornamento software che sostituisca e/o integri il prodotto originale del Software Apple, a meno che tale aggiornamento non includa una licenza specifica.

B. Titolo e diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato da cui si accede tramite il Software Apple appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere soggetto ai termini di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Salvo diverse disposizioni contrarie, questa Licenza non Vi garantisce tutti i diritti sull'utilizzo del medesimo.

2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza.

A. Secondo i termini e le condizioni della presente Licenza e in conformità alle Regole d'Uso di Mac App Store descritte nei Termini e condizioni App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Regole d'Uso Mac") Vi viene accordata una licenza limitata, non trasferibile:

(i) per scaricare, installare, utilizzare ed eseguire a scopo personali non commerciale una (1) copia del Software Apple direttamente su ciascun computer Apple che utilizzi OS X ("Computer Mac") di Vostra proprietà o da Voi controllato; e

(ii) Se siete un'azienda commerciale o un'istituzione educativa, per scaricare, installare, utilizzare ed eseguire una (1) copia del Software Apple per essere utilizzato: (a) da una singola persona su tutti i computer Mac di Vostra proprietà o da Voi controllati oppure (b) da più persone su un singolo computer Mac condiviso di Vostra proprietà o da Voi controllato. Ad esempio, un solo impiegato potrebbe utilizzare il Software Apple sia sul proprio computer Mac che sul computer Mac portatile oppure vari studenti potrebbero utilizzare in serie il Software Apple su un singolo computer Mac situato in un centro di documentazione o in una biblioteca.

Potete utilizzare il Software Apple per collegarvi e amministrare un numero illimitato di computer Apple di vostra proprietà o da Voi controllati.

B. Non Vi è consentito e non Vi è permesso di consentire ad altri, copiare (salvo nei casi espressamente previsti da questa Licenza o dalle Regole d'Uso Mac), decompilare, riassemblare, disassemblare, tentare di ricavare il codice sorgente, decriptare, modificare o creare prodotti derivati del Software Apple, dei servizi forniti dal Software Apple o parte di esso (salvo e solo nei limiti in cui tali restrizioni siano proibite dalla legge applicabile o dai termini delle licenze che regolano l'uso di componenti open source eventualmente inclusi nel Software Apple).

C. Le concessioni stabilite nella presente Licenza non Vi consentono di installare, utilizzare o eseguire il Software Apple su qualsiasi computer che non sia di Apple. Accettate pertanto di non farlo e di non consentire ad altri di farlo. Salvo diverse disposizioni contrarie dei termini della presente Licenza: (i) solo un utente alla volta può utilizzare il Software Apple e, (ii) non potete rendere disponibile il Software Apple su un network in cui possa essere eseguito o utilizzato da più computer contemporaneamente. Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito, in sublicenza, vendere o distribuire il Software Apple.

D. Nella misura in cui si raccolgono, si utilizzano o si accede ai dati o alle informazioni di terze parti con il software Apple, l'utente riconosce e accetta di aver ottenuto tutti i diritti e consensi necessari. L'utente si impegna a rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili, comprese tutte le leggi sulla privacy e la raccolta dei dati e dei regolamenti in relazione a qualsiasi uso o raccolta di dati e informazioni mediante l'uso del software Apple.

3. Consenso all'utilizzo dei dati.

A. Diagnosi e utilizzo dei dati. Siete d'accordo che Apple e le sue filiali e i suoi agenti possano raccogliere, conservare, elaborare e utilizzare informazioni di tipo diagnostico, tecnico, di utilizzo e altre informazioni correlate, in particolare (ma non esclusivamente) informazioni tecniche relative al vostro computer, software di sistema ed applicativo e alle vostre periferiche. Questi dati vengono raccolti periodicamente per consentire ad Apple la preparazione e fornitura di aggiornamenti, supporto tecnico ed altri servizi relativi al proprio software e per verificare la conformità ai termini di questa Licenza. Apple potrà utilizzare queste informazioni, nella misura in cui tuteli la vostra identità personale, allo scopo di migliorare la qualità dei prodotti o di fornirvi servizi o tecnologie.

B. Politica sulla Privacy. In qualsiasi momento i vostri dati verranno trattati in accordo con la Politica di tutela della privacy di Apple, compresa come riferimento nella presente Licenza e consultabile all'indirizzo: <http://www.apple.com/it/privacy/>.

4. Cessazione. La presente Licenza avrà effetto sino allo scadere dei suoi termini di validità. Apple porrà termine automaticamente e senza preavviso ai diritti garantiti da questa Licenza in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple e di distruggere tutte le copie, totali o parziali, del medesimo. I paragrafi 3, 4, 5, 6, 7, 9 e 10 della presente Licenza rimarranno validi anche dopo la conclusione della stessa.

5. Esclusione di altre garanzie.

A. Se siete un cliente consumatore (qualcuno che usa il Software Apple al di fuori dell'attività, del business o della professione), il Vostro paese di residenza potrebbe prevedere dei diritti legali che proibiscono l'applicazione delle seguenti limitazioni al Vostro caso, e qualora la proibizione sussistesse non si applicherebbe a Voi. Per ulteriori informazioni sui diritti, dovrete contattare un'organizzazione dei consumatori locale.

B. RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE, NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, L'USO DEL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E PERICOLO E CHE IL RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ SODDISFACENTE, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO RICADE TOTALMENTE SU DI VOI.

C. FATTA ECCEZIONE PER LA GARANZIA LIMITATA SUI SUPPORTI DESCRITTA IN PRECEDENZA E NEI LIMITI MASSIMI CONCESSI DALLA LEGGE APPLICABILE, IL SOFTWARE APPLE VIENE FORNITO NELLO STATO IN CUI SI TROVA E APPENA DISPONIBILE, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA DA PARTE DI APPLE. SIA APPLE, SIA I LICENZIANTI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 5 E 6) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE E AI SERVIZI APPLE, OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O LEGALE, INCLUSE, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, LE GARANZIE IMPLICITE E/O OBBLIGAZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, DI PRECISIONE, DI GODIMENTO PACIFICO E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI.

D. APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE SIA ESENTE DA TURBATIVE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE SIANO IDONEE A SODDISFARE LE

VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI O CHE SIA COMPATIBILE O FUNZIONI CON SOFTWARE DI TERZE PARTI, NÉ TANTOMENO CHE I DIFETTI RISCONTRATI NEL SOFTWARE APPLE VENGANO CORRETTI. L'INSTALLAZIONE DI QUESTO SOFTWARE POTREBBE AVERE DEGLI EFFETTI SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI.

E. RICONOSCETE ALTRESÌ CHE IL SOFTWARE APPLE NON SIA STATO CREATO O CONCEPITO PER L'USO IN SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI UN EVENTUALE FUNZIONAMENTO DIFETTOSO O RITARDATO, ERRORI NEL CONTENUTO, NEI DATI O NELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE POSSA CAUSARE MORTE, LESIONI PERSONALI O DANNI GRAVI ALLE PERSONE O ALL'AMBIENTE, COMPRESO A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, L'USO IN IMPIANTI NUCLEARI, SISTEMI DI NAVIGAZIONE E COMUNICAZIONE AEREA, SISTEMI DI CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, AUTORESPIRATORI O ARMI.

F. EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. IN CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE APPLE, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A VOSTRO CARICO. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

6. Limitazioni della responsabilità. NELLA MISURA DI QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE È ESPRESSAMENTE SOLLEVATA DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI O INFORMAZIONI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O QUALSIASI ALTRO DANNO O PERDITA COMMERCIALE, DERIVANTE O RELAZIONATO CON L'USO O IL CATTIVO USO DA PARTE VOSTRA DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI O DI SOFTWARE E APPLICAZIONI DI TERZE PARTI INSIEME AL SOFTWARE APPLE, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (ROTTURA DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei Vostri confronti a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di cinquanta dollari (US\$ 50). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

7. Impegno al controllo dell'esportazione. Varrà la presente quale impegno da parte Vostra a non utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun paese che si trovi sotto embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List. Utilizzando il Software Apple, affermate espressamente e garantite di non trovarvi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. Accettate altresì di non utilizzare il Software Apple per alcuno scopo proibito dalla legge degli Stati Uniti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, fabbricazione o produzione di missili, armi nucleari, chimiche o biologiche.

8. Utenti finali governativi. Il Software Apple e la relativa documentazione sono “Prodotti Commerciali”, come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, composti di “Software per Uso Commerciale” e di “Documentazione relativa a Software per Uso Commerciale”, come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o in 48 C.F.R. §227.7202, in quanto applicabili. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a §227.7202-4, in quanto applicabile, il Software per Uso Commerciale e la Documentazione relativa a Software per Uso Commerciale vengono dati in licenza al Governo degli Stati Uniti d’America (a) unicamente come Prodotti Commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge statunitense sul diritto d'autore.

9. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole. Questa Licenza sarà regolata ed interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, ad esclusione dei conflitti legislativi. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete un consumatore che vive nel Regno Unito, questa Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno efficaci.

10. Integrità dell'accordo e lingua prevalente. La presente Licenza costituisce l'accordo integrale tra Voi e Apple relativamente all'uso del Software Apple che ne costituisce l'oggetto, e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche della presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti farà fede la versione inglese, nella misura di quanto consentito dalla legislazione locale della Vostra giurisdizione.

11. Riconoscimenti di terze parti. È possibile che alcuni componenti del Software Apple e i programmi open source di terzi, inclusi nel Software Apple, possano essere messi a disposizione sul sito web open source di Apple (<http://www.opensource.apple.com/>) (“Componenti Open Source”). Riconoscimenti, termini di licenza e rinunce per tali componenti sono contenuti nella documentazione elettronica del Software Apple. Si prega di consultare la documentazione elettronica, in quanto potreste godere di diritti aggiuntivi relativi a tali Componenti Open Source. L'utente riconosce espressamente che in caso di guasti o danni dell'hardware Apple in seguito alla modifica dei Componenti Open Source del Software Apple, tali guasti o danni saranno esclusi dai termini e dalle condizioni della garanzia dell'hardware Apple.

EA0897
29/06/2012

한글

APPLE INC.
APPLE REMOTE DESKTOP 소프트웨어 사용권 계약- 제한 없는 관리 시스템

Apple 소프트웨어를 사용하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 본 사용권을 준수하기로 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권에 동의하지 않으시면, 본 Apple 소프트웨어를 설치하거나 사용하지 마시고 동의 또는 거부를 선택할 수 있는 기회가 부여된 경우, 거부를 클릭하여 주십시오.

중요사항 : 본 소프트웨어가 복제 목적으로 사용될 수 있는 범위에서, 귀하의 사용권은 저작권이 없는 자료들이나 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료들, 혹은 귀하가 복제할 수 있는 권한이 있거나 법적 승인을 받은 자료들의 복제에만 한정됩니다. 귀하가 자료 복제에 대한 권리에 대해 확신이 없으시면, 법률자문을 구하

시기 바랍니다.

1. 일반사항

A. Apple Remote Desktop 소프트웨어, 콘텐츠, 문서, 인터페이스 및 폰트(이하 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함)는 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 "Apple"이라고 함)가 귀하에게 사용허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. 또한 Apple 소프트웨어 자체의 소유권 및 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리는 Apple과 그 허가자가 보유하고 있습니다. 최초 Apple 소프트웨어 제품을 대신하거나 보충하는 업그레이드 소프트웨어는 그러한 업그레이드 소프트웨어에 대한 별도 허가권 계약이 존재하지 않는 이상 본 사용권 조항이 적용됩니다.

B. Apple 소프트웨어가 전시하거나 접근하도록 하는 콘텐츠에 대한 소유권과 지적재산권은 각 콘텐츠 소유자에게 있습니다. 이 콘텐츠는 저작권 혹은 기타 지적 재산권 법률과 협약에 의해 보호받을 수 있고, 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자의 사용 조건의 제약을 받을 수 있습니다. 본 사용권에서 달리 정하지 않는 한, 본 사용권은 귀하에게 그러한 콘텐츠를 사용하는 권리를 부여하지 않습니다.

2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한

A. 본 사용권의 조건 및 <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/> 에서 볼 수 있는 앱 스토어 약관에 명시된 Mac 앱 스토어 제품사용 규칙 (이하 "사용 규칙")의 규정에 따라, 귀하는;

(i) 귀하가 소유하거나 관리하는 OS X를 구동하는 각 Apple 상표의 컴퓨터 (이하 "Mac 컴퓨터")에 개인적이며 비상업적인 용도로 Apple 소프트웨어 사본 하나를 직접 다운로드, 설치, 사용 및 구동할 제한적이고 양도불가능하며 비독점적인 사용권; 및

(ii) 귀하가 사업체 또는 교육기관인 경우, (a) 귀하가 소유하거나 관리하는 각 Mac 컴퓨터로 단일 사용자가 사용하는 용도로 또는 (b) 귀하가 소유하거나 관리하는 1대의 공유 Mac 컴퓨터로 다수의 사용자가 사용하는 용도로 Apple 소프트웨어 사본 하나를 다운로드, 설치, 사용 및 구동할 제한적이고 양도불가능하며 비독점적인 사용권을 부여 받습니다. 예를 들어, 1명의 직원이 자신의 데스크톱 Mac 컴퓨터 및 휴대용 Mac 컴퓨터에서 모두 Apple 소프트웨어를 사용하거나, 다수의 학생들이 리소스 센터 또는 도서관에 위치한 1대의 Mac 컴퓨터에서 연속으로 Apple 소프트웨어를 사용할 수 있습니다.

귀하는 Apple 소프트웨어를 귀하에 의하여 소유되거나 관리되는 제한 없는 수의 Apple 상표의 컴퓨터에 연결하고 관리하기 위하여 사용할 수 있습니다.

B. 귀하는 Apple 소프트웨어 혹은 Apple 소프트웨어가 제공하는 모든 서비스 또는 그 일부의 복제 (본 사용권과 사용 규칙에 의해 명시적으로 허용되는 경우를 제외), 역 컴파일, 역공학, 역 어셈블, 소스코드를 유도하려는 시도, 수정 또는 파생작업을 할 수 없으며 하지 않기로 동의하고, 또는 다른 사람들이 하도록 시킬 수도 없으며, 시키지 않을 것을 동의합니다 (앞서 언급한 제한이 관련법 또는 Apple 소프트웨어에 포함될 수 있는 오픈 소스 구성요소의 사용을 규율하는 관련 사용 약관에 따라 금지되는 경우에는 그 범위 내에서 제외).

C. 본 사용권에 명시된 권리부여는 귀하가 Apple 상표가 부착되지 않은 컴퓨터에 Apple 소프트웨어를 설치, 사용 또는 구동하거나 다른 사람들이 그러한 조치를 취할 수 있게 하는 것을 허용하는 것은 아니며 귀하는 상기와 같은 조치를 취하지 않을 것을 동의합니다. 본 사용권의 조건에 따라 달리 허용되는 경우를 제외하고, (i) 한 번에 오직 1명의 사용자만이 Apple 소프트웨어를 사용할 수 있으며 (ii) 귀하는 동시에 다수의 컴퓨터에서 Apple 소프트웨어가 구동되거나 사용될 수 있는 네트워크 상에서 Apple 소프트웨어를 사용 가능하게 할 수 없습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어를 렌트, 임대, 대여, 판매, 재배포 또는 재허가 할 수 없습니다.

D. 귀하가 Apple 소프트웨어를 통하여 제3자의 데이터나 정보를 수집, 접근 또는 사용하는 범위에서 귀하는 귀하가 모든 필요한 권리 및 동의를 얻을 것이라는 점에 동의합니다. 귀하는 Apple 소프트웨어의 사용을 통하여 사용하거나 수집할 데이터나 정보와 관련하여 모든 관련 사생활 및 정보 수집과 관련한 법령을 포함한 모든 관련 법령을 준수할 것임에 동의합니다.

3. 데이터 사용동의

A. 진단 및 사용 데이터. 귀하는 Apple과 Apple의 자회사 및 대리인이 Apple 소프트웨어와 관련하여 귀하에게 소프트웨어 업데이트 제공, 제품 지원 및 기타 서비스를 원활하게 하기 위하여 그리고 본 사용약관의 준수를 확인하기 위하여 정기적으로 수집하는, 귀하의 컴퓨터, 시스템 및 어플리케이션 소프트웨어와 주변 장치에 관한 정보를 포함하나 이에 한정되지 않는 진단, 기술, 사용 정보 및 관련 정보를 수집, 보유, 처리 및 사용할 수 있다는 점에 동의합니다. Apple은 귀하를 개인적으로 확인할 수 없는 형식인 한, 우리의 제품 개

량 또는 귀하에 대한 서비스나 기술 제공을 위하여, 이 정보를 사용할 수 있습니다.

B. 프라이버시 정책. 귀하의 정보는 언제나 Apple의 프라이버시 정책을 준수하여 취급될 것이며, 본 정책은 이러한 언급에 의하여 본 사용권의 일부로 편입되고, <http://www.apple.com/kr/privacy/> 에서 확인하실 수 있습니다.

4. **종료.** 본 사용권은 계약 종료시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료됩니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 하며 Apple 소프트웨어의 모든 사본을 전부이든 일부이든 파기해야 합니다. 본 사용권의 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10조는 종료에도 불구하고 효력이 있습니다.

5. 보증의 배제.

A. 귀하가 Apple 소프트웨어를 당신의 거래, 사업 또는 직업 이외의 목적으로 사용하는 소비자인 고객이라면, 귀하가 거주하는 국가에서 아래와 같은 제한이 적용되는 것을 배제할 수 있는 법적 권리를 가질 수 있고, 또한 귀하가 거주하는 국가에서 아래 제한의 적용이 금지되면 이러한 제한들은 귀하에게 적용되지 않을 것입니다. 소비자의 권리에 관하여 더 많은 정보를 얻기 원한다면, 해당 지역의 소비자상담기관에 연락하시기 바랍니다.

B. 준거법에 의하여 허용된 범위에서, 귀하는 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

C. 준거법이 허용하는 최대의 범위에서, Apple 소프트웨어 및 서비스는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증없이 "있는 그대로", "이용가능한 대로"의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제5항과 제6항과의 관련상 총칭하여 "Apple"이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

D. Apple은 Apple 소프트웨어에 포함된 기능이 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나, Apple 소프트웨어나 서비스의 동작이 중단되지 아니하고 오류가 없다거나, Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어와 호환될 수 있다거나 제3자 소프트웨어와 함께 작동할 것이거나, Apple 소프트웨어의 결함이 수정될 것이라는 등의 Apple 소프트웨어를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지는 않습니다. 본 소프트웨어를 설치할 경우 제3자 소프트웨어, 애플리케이션 또는 제3자 서비스에 기능 장애가 발생할 수 있음을 명시하시기 바랍니다.

E. 나아가 귀하는 Apple 소프트웨어는 핵심설, 항공 네비게이션, 통신 시스템, 항공교통 통제, 생명유지 또는 무기 시스템을 포함하여 실패, 지연, 오류가 있거나 부정확한 콘텐츠, 데이터, 정보로 인하여 사망, 상해 또는 심각한 재산상이나 환경상의 피해가 유발될 수 있는 상황 등에서 사용되기 위한 것이 아님을 양지합니다.

F. Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어가 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 국가들은 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 적용되지 않을 수 있습니다.

6. **책임제한.** 법률로 금지되지 않는 범위내에서 Apple은 Apple 소프트웨어의 사용이나 사용 불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이 유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익 상실의 손해, 데이터나 정보의 분실, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해이든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 범위(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임 제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인사사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외하고)에 대한 Apple의 전 책임액은 어떠한 경우에도 미화 오십 달러(\$50.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

7. **수출 통제.** 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가의 법률에 의해 승인받은 경우를

제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 않음을 입증하고 보증하여야 합니다. 또한 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 포함하여 이에 한하지 않고 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의한다.

8. 정부가 최종 사용자인 경우. Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 품목"이며, "상업적인 품목"이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의 되어 있는바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

9. 규제법과 분리가능성. 본 사용권은 전 캘리포니아 주내에서 캘리포니아 주 거주자들 사이에서 체결되고 시행되는 계약의 경우에 적용되는 것과 같이, 캘리포니아 주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 귀하가 영국의 소비자인 경우, 본 사용권은 귀하의 거주지 관할 법의 규율을 받습니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부분이 집행불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

10. 완전한 합의 및 규율 언어. 본 사용권 계약은 Apple 소프트웨어의 사용에 관하여 사용권을 부여받은 당사자들 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 문제에 관한 모든 사전적, 동시적 합의에 대해 우선권을 갖습니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할 법률에 의해 금지되지 않는 한 본 사용권의 영문판이 우선합니다.

11. 제3자의 승인. Apple 소프트웨어의 특정 요소들 및 Apple 소프트웨어에 포함되어 있는 제3자 오픈 소스 프로그램은 Apple에 의해 자사의 오픈 소스 웹사이트 (<http://www.opensource.apple.com>)에서 이용 가능하게 될 수 있습니다 (이하 "오픈 소스 요소들"). 해당 요소들에 대한 승인, 약관 및 책임의 배제 등에 관한 사항은 또한 Apple 소프트웨어에 대한 전자 문서에 포함되어 있습니다. 귀하가 오픈 소스 요소들에 대해 추가적인 권리를 보유하고 있을 수 있으므로 전자 문서를 참고하시기 바랍니다. 귀하는 Apple 소프트웨어의 오픈 소스 요소들의 변경으로 인하여 Apple 하드웨어의 고장 또는 파손이 발생하는 경우 해당 고장 또는 파손이 Apple 하드웨어 보증의 범위에서 제외됨을 명시적으로 승인합니다.

EA0897
2012.06.29

ESPAÑOL

APPLE INC.

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE PARA APPLE REMOTE DESKTOP - Sistemas gestionados ilimitados

ROGAMOS LEA DETENIDAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (EN ADELANTE DENOMINADO "LICENCIA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE APPLE. LA UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE APPLE SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO ACEPTA DICHAS CONDICIONES, NO INSTALE NI UTILICE EL SOFTWARE APPLE Y, SI SE LE PRESENTAN LAS OPCIONES "ACEPTO" Y "NO ACEPTO", HAGA CLIC EN "NO ACEPTO".

NOTA IMPORTANTE: Este software puede utilizarse para reproducir materiales y la Licencia se le concede exclusivamente para la reproducción de materiales sin derechos de autor, materiales de los que usted sea el propietario del copyright o materiales que esté legalmente autorizado a reproducir. Si no está seguro de cuáles son los derechos

que posee para copiar cualquier material, póngase en contacto con su asesor jurídico.

1. General.

A. Apple Inc. ("Apple") le concede (no vende) una licencia para el uso, únicamente bajo los términos de esta Licencia, del software Apple Remote Desktop, los contenidos, la documentación, las interfaces y los tipos (el "Software Apple"). Apple y/o sus licenciantes conservan la propiedad del Software Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a usted de forma expresa. Los derechos concedidos de conformidad con los términos de la presente Licencia afectan a cualquier actualización del software que sustituya y/o complemente el producto original del Software Apple, a menos que dicha actualización contenga una licencia propia.

B. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran en el Software Apple o a los que se accede a través de éste pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. Salvo por lo que esta Licencia disponga, no se le concede ningún derecho para el uso de dicho contenido.

2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.

A. De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia y según lo permitido por las Normas de uso de la Mac App Store establecidas en los términos y condiciones de App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Normas de uso"), se le concede una licencia limitada intransferible y no exclusiva:

(i) para descargar, instalar, utilizar y ejecutar para uso personal y no comercial una (1) copia del Software Apple directamente en cualquier ordenador de marca Apple con el sistema OS X ("Ordenador Mac") que sea de su propiedad o que esté bajo su control; y

(ii) si actúa en calidad de empresa comercial o institución educativa, para descargar, instalar, utilizar y ejecutar una (1) copia del Software Apple para que la utilice: (a) una sola persona en cualquier Ordenador Mac que usted posea o gestione, o (b) varias personas en un único Ordenador Mac compartido que usted posea o gestione. Por ejemplo, un solo empleado puede usar el Software Apple tanto en el Ordenador Mac de escritorio como en el Ordenador Mac portátil del empleado, o varios estudiantes pueden utilizar consecutivamente el Software Apple en un único Ordenador Mac situado en un centro de recursos o biblioteca.

Puede utilizar el Software Apple para conectarse y administrar un número ilimitado de ordenadores de marca Apple de su propiedad o controlados por usted.

B. Usted no está autorizado, y así lo acepta, y no autorizará a terceras personas a copiar (excepto en los casos permitidos por esta Licencia o por las Normas de uso), descompilar, invertir, desensamblar, intentar derivar el código fuente, descryptar, modificar o crear productos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple o por cualquiera de sus componentes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable prohíba cualquiera de las restricciones anteriores o en la medida en la que lo permitan las condiciones de licencia que rigen el uso de Componentes de código abierto y que podría incluir el Software Apple). Cualquier intento de hacerlo constituirá una violación de los derechos de Apple y de sus licenciantes con respecto al Software Apple. Si infringe esta restricción, puede verse sometido a acciones legales y a responsabilidad por daños y perjuicios.

C. Los derechos que se establecen en esta Licencia no le permiten instalar, utilizar ni ejecutar el Software Apple en ningún ordenador que no sea de marca Apple, y usted se compromete a no hacerlo ni a permitírselo a otras personas. Salvo que los términos y condiciones de esta Licencia

permitan otra cosa o que Apple autorice lo contrario: (i) solo un usuario puede utilizar el Software Apple en cualquier momento, y (ii) no puede hacer accesible el Software Apple a través de una red, donde varios ordenadores podrían ejecutarlo o utilizarlo a la vez. Usted no puede alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple.

D. La recopilación, el acceso y el uso de datos o información de terceros mediante el Software Apple implica su aceptación y compromiso de que obtendrá todos los permisos y autorizaciones necesarios. Usted acepta cumplir todas las leyes y normativas aplicables, incluidas las leyes y normativas pertinentes sobre recopilación de datos y privacidad con respecto al uso o recopilación de datos e información mediante el Software Apple.

3. Consentimiento para la utilización de datos.

A. Datos de diagnóstico y uso. Usted acepta que Apple y sus filiales y representantes puedan recopilar, mantener, procesar y utilizar información de diagnóstico, técnica, de uso y otro tipo de información relacionada, entre la que se incluye, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, la información sobre su ordenador, software de sistema, aplicaciones y dispositivos periféricos, que se recoja periódicamente como parte de los servicios de actualización de software, soporte técnico del producto y otros servicios (si los hubiere) que se le suministren en relación al Software Apple, y para verificar el cumplimiento de los términos de la presente Licencia. Apple puede utilizar esta información para mejorar sus productos o para proporcionarle otros servicios o tecnologías, siempre y cuando se obtenga de forma anónima de un modo que no le identifique a usted personalmente.

B. Política de privacidad. En todo momento, el tratamiento de sus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se ha incorporado por referencia a esta Licencia y que puede visualizarse en: <http://www.apple.com/es/privacy/>.

4. Expiración de la licencia. Esta licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que le confiere esta licencia también perderán su vigencia automáticamente sin el previo aviso de Apple si incumple cualesquiera términos de la presente licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberá cesar el uso del Software Apple y destruir todas las copias, totales o parciales, de dicho software. Los apartados 3, 4, 5, 6, 7, 9 y 10 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

5. Exclusión de garantías.

A. Si es usted cliente y consumidor (alguien que emplea el Software Apple fuera de su negocio o profesión), puede tener reconocidos derechos legales en su país de residencia que impidan que se le apliquen las siguientes limitaciones, en cuyo caso no le serán de aplicación. Para obtener más información acerca de sus derechos debería consultar a una organización de consumo local.

B. USTED RECONOCE Y ACEPTA DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LA LEGISLACIÓN APLICABLE ASÍ LO PERMITA, EL USO DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A SU EXCLUSIVO RIESGO, Y QUE USTED ASUME TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

C. DENTRO LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE SE SUMINISTRA “TAL CUAL” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 5 Y 6) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES, EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUYENDO, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS, EN RELACIÓN CON EL

SOFTWARE APPLE.

D. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE USTED HAGA DEL SOFTWARE APPLE, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE SATISFAGAN SUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE FUNCIONE ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE DE TERCEROS O QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE SERÁN CORREGIDOS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE PUEDE AFECTAR A LA FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS.

E. ASIMISMO, USTED RECONOCE QUE EL SOFTWARE APPLE NO ESTÁ DESTINADO NI ES ADECUADO PARA SER UTILIZADO EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE EL FALLO O LA DEMORA TEMPORAL DEL SOFTWARE APPLE, O BIEN ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR ESTE, PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUYENDO CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

F. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE RESULTARA SER DEFECTUOSO, USTED ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA ANTERIOR EXCLUSIÓN Y LIMITACIONES PUEDEN NO SERLE APLICABLES.

6. Límite de responsabilidad. APPLE NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR LA PÉRDIDA DE DATOS O INFORMACIÓN, POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE O APLICACIÓN DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERLE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de cincuenta dólares estadounidenses (50 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

7. Control de exportación. Usted no podrá utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente

designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos. La utilización por su parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de su manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, se compromete a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

8. La Administración como usuario final. El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término incluida en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) artículos comerciales, y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

9. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones. Esta Licencia se registrará e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si es usted un usuario residente en el Reino Unido, la presente Licencia se registrará por las leyes correspondientes a la jurisdicción de su país de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente licencia o parte de la misma, el resto de la presente licencia conservará plena vigencia y efecto.

10. Contrato íntegro; idioma dominante. La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre usted y Apple con respecto al Software Apple y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de su jurisdicción.

11. Código abierto; reconocimiento de terceras partes. Algunos componentes del Software Apple y los programas de código abierto de terceras partes incluidos en este pueden estar disponibles en el sitio web de código abierto de Apple (<http://www.opensource.apple.com>) (“Componentes de Código Abierto”). Los créditos y términos de la licencia, así como la exclusión de tales componentes, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple. Consulte la documentación electrónica, puesto que podría tener una serie de derechos adicionales sobre los Componentes de Código Abierto. Usted reconoce expresamente que, en caso de producirse un fallo o daño en el Hardware Apple como resultado de la modificación de los Componentes de Código Abierto o del Software Apple, dicho fallo o daño queda excluido de las condiciones de garantía del Hardware Apple.

EA0897
29/06/2012

繁體中文

APPLE INC.
APPLE REMOTE DESKTOP軟件許可協議 - 無限制管理系統

先仔細閱讀本軟體許可協議 ("許可證") 才使用Apple軟體。閣下一使用Apple軟體，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿安裝和/或使用APPLE軟體，並且（如有提供選擇“同意”或“不同意”條款）點擊“不同意”鍵。

重要提示:在本軟體可用以複製材料的範圍內,閣下獲許可只用以複製沒有著作權的材料、閣下擁有其著作權的材料、授權閣下獲或合法允許閣下複製的材料。如閣下不肯定複製任何材料副本的權利,應聯絡閣下的法律顧問。

1. 一般規定

A. Apple Remote Desktop軟體、內容、文檔、介面、內容及任何字體 (合稱"Apple軟體"), 是由Apple Inc. ("Apple") 許可閣下使用而非售予閣下, 而且閣下只可根據本許可證的條款加以使用。Apple及/或其許可人保留對Apple軟體本身的所有權, 並保留一切並未明確授予閣下的權利。本許可證的條款將監管由 Apple 提供用以包括取代及/或補充原先 Apple 軟體產品的任何軟體升級版本, 除非該等升級版本另外載有獨立許可證, 在此情況下則以該許可證條款監管該升級版本。

B. 通過Apple軟體顯示或存取的任何內容, 其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受著作權或其他知識產權法律和條約保護, 及可能須遵守提供該等內容的第三方的使用條款。除本許可證另有規定外, 本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利。

2. 允許的許可證用途和限制

A. 在必須遵守本許可證條款和條件以及須得到Mac App Store條款和條件所列Mac App Store使用規則 (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("使用規則") 允許的情況下, 閣下獲授予有限的、不可轉讓的非獨家許可證:

(i) 直接在由閣下擁有或控制的、運行OS X的每一台Apple品牌電腦 ("Mac電腦") 上, 下載、安裝、使用和運行一(1) 份Apple軟體副本, 作為個人的非商業用途; 以及

(ii) 如閣下為商業企業或教育機構, 下載、安裝、使用和運行一(1) 份Apple軟體副本; 以 (a) 在由閣下擁有或控制的一或多台Mac電腦上供單一個人使用, 或 (b) 在由閣下擁有或控制的單一台共用的Mac電腦上供多人使用。例如, 單一員工可同時在該單一員工的臺式Mac電腦和筆記本Mac電腦上使用Apple軟體; 或多個學生可在位於資源中心或圖書館內的單一台Mac電腦上連續使用Apple軟體。

閣下可使用Apple軟體連接並管理不限數量的、由閣下擁有或控制的Apple品牌電腦。

B. 閣下不得且閣下同意不會或促使他人複製 (本許可證或使用規則明示允許除外)、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其源代碼、解碼、修改Apple軟體或製造其衍生作品、或Apple軟體執行的任何服務或其任何部分 (除適用法律或可能包括在Apple軟體內的開放源組件使用許可證條款允許禁止任何前述限制之外之外)。

C. 本許可證列明的授權不允許閣下、且閣下亦同意不在任何非Apple品牌電腦上安裝、使用或運行Apple軟體, 或讓別人這樣做。除非本許可證條款另行允許或Apple另行許可, 否則: (i) 任何時候只可由一個使用者使用Apple軟體, 以及(ii) 閣下不得在網路上提供Apple軟體, 以致Apple軟體在同一時間可供多台電腦運行或使用。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple軟體。

D. 在閣下通過Apple軟體收集、存取或使用另一方的資料或資訊的範圍內, 閣下承認和同意獲取所有必要的權利和允許。閣下同意遵守所有適用的法律和法規, 包括所有適用的與通過使用Apple軟體使用或收集資料及資訊有關的隱私權和資料收集法律法規的規定。

3. 同意使用資料

A. 診斷性資訊。閣下同意Apple及其子公司 and 代理可以收集、維護、處理和使用診斷性、技術性、使用及相關資訊, 包括但不限於定期搜集關於閣下的電腦、系統和應用軟體以及週邊設備的資訊, 以便向閣下提供與Apple軟體有關的軟體更新、產品支援和其他服務(如果有), 以及用以核實本許可證條款的遵守情況。Apple可以使用此等資訊改善我們的產品, 或者用以向閣下提供服務或者技術, 只要其形式不會將閣下本人識別出來。

B. 隱私政策。任何時候, 閣下的資訊將會依照Apple的隱私政策處理, 該政策通過提述方式納入本許可證之內, 並可在<http://www.apple.com/tw/privacy> 查閱。

4. 終止 本許可證維持有效, 直至終止之時為止。如閣下並未遵守本許可證任何條款, 閣下在本

許可證的權利將立即終止，Apple不會另行通知。本許可證終止時，閣下應停止使用一切Apple軟體及銷毀所有複製Apple軟體的全部或部分的複製本。本許可證第3、4、5、6、7、9和10條在如此終止後繼續有效。

5. 不作出保證

A. 如閣下是消費者客戶(指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人)，閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的消費者權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

B. 閣下明示承認和同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用Apple軟體須自行承擔風險，而且有關質量滿意、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

C. 在適用法律允許的最大範圍內，Apple軟體和Apple軟體執行的任何服務是“按現狀”和“可提供情況”提供的，附有一切故障而不帶有任何種類的保證；Apple和Apple的許可人(在第5、6條中合稱為“Apple”)特此否認就Apple軟體和Apple軟體執行的服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關適銷性、質量滿意、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

D. Apple並不保證閣下可不受干擾地享用Apple軟體，Apple軟體包含的功能會符合閣下的要求，Apple軟體將不受干擾地操作而且毫無錯誤，Apple軟體將相容或可與任何第三方軟體共同運作，或Apple軟體的缺陷可予以糾正。安裝本軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務的可用性。

E. 閣下進一步承認，Apple軟體並非專為用於若Apple軟體出現故障或時間延誤或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

F. Apple或Apple授權代表給予的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現Apple軟體有缺陷，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

6. 責任限制。在適用法律並未禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用Apple軟體和服務、或與Apple軟體共同使用或無法共同使用任何第三方軟體或應用程式所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料或資訊損失、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於哪一種責任理論(合同、侵權法或其他)，Apple概無須負責，即使Apple已知悉可能發生上述損害賠償。有些國家地區不允許對人身傷害、或附帶或後果性損害賠償附加責任限制，因此此種限制能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過美金五十元(US\$50.00)。即使前述補救方法失去其主要作用，上述限制仍將適用。

7. 出口控制。除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟體。特別是(但不以此為限)Apple軟體不得出口或轉口(a)到任何遭美國禁運的國家，或(b)給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於發展、設計、製造或生產導彈、核武器、化學或生物武器。

8. 政府最終用戶。Apple軟體和有關文檔均屬“商業項目”，該詞定義見48 C.F.R. § 2.101，包含“商用電腦軟體”和“商用電腦軟體文檔”，定義見48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202，以適用者為準。在符合48 C.F.R. § 12.212或48 C.F.R. § 227.7202-1至227.7202-4(以適用者為準)的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文檔(a)只作為商業項目許可美國政府的最終用戶使用，及(b)只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他最終用戶的權利。Apple根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

9. 管轄法律和可分割性。本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但該州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，並明確排除該公約的適用。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如具有司法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

10. 全部協議；管轄文字。本許可證構成閣下與Apple有關使用Apple軟體的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有共識。本許可證的修訂或修改須經Apple簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本只為當地需要而設，如英文本與任何非英文文本出現爭議，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

11. 第三方的確認。Apple可在其開放源代碼網站 (<http://www.opensource.apple.com>) (“開放源代碼組件”) 上提供Apple 軟體某些組件和Apple 軟體含的第三方開放來源代碼程式。Apple 軟體的電子文件載有對該等組件的來源確認、許可條款和不承擔責任聲明。由於閣下可能就開放源代碼組件享有額外權利，請參閱電子文件。閣下明確承認如果 Apple 硬體的故障或損壞是由修改 Apple 軟體的開放原始程式碼元件導致的，則該等故障或損壞會被排除在 Apple 硬體擔保條款之外。

EA0897
2012年6月29日

PORTUGUÊS, BRASIL

APPLE INC.

CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE PARA O APPLE REMOTE DESKTOP – Sistemas Gerenciados Ilimitados

POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SOFTWARE APPLE. AO USAR O SOFTWARE APPLE, VOCÊ ESTARÁ CONCORDANDO EM ESTAR LIMITADO PELOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO INSTALE E/OU UTILIZE O SOFTWARE APPLE E, SE OFERECIDO A OPÇÃO "CONCORDAR" OU "DISCORDAR" COM OS TERMOS, CLIQUE EM "DISCORDAR".

NOTA IMPORTANTE: Este software pode ser utilizado para copiar materiais. Ele está licenciado a você somente para a cópia de materiais que não estejam protegidos por direitos autorais (copyright), materiais cujos direitos autorais pertençam a você ou materiais que você esteja autorizado ou tenha uma permissão legal para copiar. Se você não tem certeza sobre o seu direito de copiar qualquer material, é recomendável que você consulte um advogado.

1. Geral.

A. O software Apple Remote Desktop, conteúdo, documentação, interfaces, conteúdo e quaisquer fontes (coletivamente o “Software Apple”) são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. ("Apple") para serem utilizados sob os termos desta Licença. A Apple e/ou o(s) licenciadores da Apple conservam a propriedade do Software Apple em si e se reservam todos os direitos não concedidos expressamente a você. Os termos desta Licença regerão quaisquer atualizações fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto Software Apple original, a menos que tal atualização contenha uma licença em separado, nesse caso, os termos dessa licença regerão.

B. Os direitos de título e de propriedade intelectual de qualquer conteúdo exibido pelo ou acessado através do Software Apple pertence ao respectivo proprietário do conteúdo. Talvez esse conteúdo esteja protegido por leis e tratados em vigor com respeito a direitos autorais ou propriedade intelectual e talvez estejam sujeitos aos termos de uso dos terceiros que fornecem tal conteúdo. Exceto quando fornecido nesta Licença, esta Licença não concede a você nenhum direito de utilização desse conteúdo.

2. Uso Autorizado e Restrições.

A. Sujeito aos termos e condições desta Licença e, conforme permitido pelas Regras de Uso de Produtos da Mac App Store estabelecidas nos Termos e Condições da App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (Regras de Uso), é concedida a você uma licença limitada, não transferível e não exclusiva:

- (i) para transferir, instalar, utilizar e executar para uso pessoal e não comercial uma (1) cópia do Software Apple diretamente em cada computador da marca Apple que esteja

executando OS X ("Computador Mac") que você possua ou controle; e

(ii) se você for uma empresa comercial ou instituição educacional, para transferir, instalar, usar e executar uma (1) cópia do Software Apple para usar: (a) por único indivíduo em cada Computador(es) Mac do qual é proprietário ou controla, ou (b) por vários indivíduos em um único Computador Mac compartilhado do qual você é proprietário ou controla. Por exemplo, um único funcionário pode usar o Software Apple no Computador Mac de mesa e no computador laptop usado por tal funcionário único ou vários alunos podem usar o Software Apple em série em um único Computador Mac localizado em um centro de recursos ou biblioteca.

Você pode utilizar o Software Apple para conectar-se a e administrar um número ilimitado de computadores da marca Apple de sua propriedade ou controlados por você.

B. Você não deve e concorda que não – nem permitirá que outros – copiará (exceto que expressamente permitido por esta Licença ou pelas Regras de Uso Mac), reverterá a engenharia, desmontará, tentará obter o código fonte de, descriptografará, modificará ou criará obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelos Software Apple, ou de qualquer parte dele (exceto se e somente na extensão de que qualquer restrição precedente está proibida pela lei aplicável ou pelos termos de licença que regem o uso de quaisquer componentes de código aberto que possam estar incluídos com o Software Apple).

C. A concessão fornecida nesta Licença não lhe permite e você concorda em não instalar, utilizar ou executar o Software Apple em qualquer computador que não seja da marca Apple ou autorizar que outros o façam. A menos que assim permitido pelos termos desta Licença: (i) somente um usuário pode utilizar o Software Apple por vez e, (ii) você não pode disponibilizar o Software Apple através de uma rede onde ele possa ser executado ou utilizado por vários computadores ao mesmo tempo. Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

D. Na medida em que você colete, acesse ou utilize dados ou informações de terceiros através do Software Apple, você aceita e concorda que obterá todos os direitos e consentimentos necessários. Você concorda em cumprir todas as leis e regulações aplicáveis, incluindo todas as leis e regulações sobre privacidade e coleta de dados aplicáveis com respeito a qualquer uso ou coleta de dados e informações através da utilização do Software Apple.

3. Consentimento para o Uso de Dados

A. Dados de Diagnóstico e de Uso. Você aceita que a Apple e suas subsidiárias e representantes **talvez colem**, mantenham, processem e utilizem informações de diagnóstico, técnicas, de uso e relacionadas, incluindo, porém não se limitando às informações sobre o seu computador, sistema e aplicativos de software e periféricos, que são obtidas periodicamente para facilitar o fornecimento de atualizações de software, suporte a produtos e outros serviços a você (se houver algum) relacionados ao Software Apple e verificar se estão de acordo com os termos desta Licença. A Apple **talvez use estas** informações, desde que estejam em um formato que não identifique você pessoalmente, para melhorar seus produtos ou para fornecer serviços ou tecnologias a você.

B. Política de Privacidade. Todas as vezes suas informações serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que está incorporada pela referência a esta Licença e pode ser visualizada em: <http://www.apple.com/br/privacy/>.

4. Término. Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As seções 3, 4, 5, 6, 7, 9 e 10 desta

Licença devem prevalecer sobre qualquer término.

5. Isenção de Garantia.

A. Se você for um usuário que é consumidor (alguém que usa o Software Apple fora do seu comércio, negócio ou profissão), você deve possuir direitos legais no seu país de residência que possam proibir que as seguintes limitações sejam aplicáveis a você, e onde forem proibidas não serão aplicáveis a você. Para informar-se mais sobre os direitos do consumidor, você deve entrar em contato com o órgão de atendimento ao consumidor local.

B. VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, ATÉ AONDE A LEI APLICÁVEL O PERMITE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO RECAI SOBRE VOCÊ.

C. ATÉ A EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE É FORNECIDO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA" E "COMO DISPONÍVEL", COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO "APPLE" PARA OS PROPÓSITOS DOS ITENS 5 E 6) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE APPLE, TANTO EXPRESSAS, COMO IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DE DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO GARANTE CONTRA INTERFERÊNCIA NA SUA APRECIACÃO DO SOFTWARE APPLE, NEM QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS NO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, NEM QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE SEJA ININTERRUPTA OU LIVRE DE ERROS, NEM QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONARÁ COM QUAISQUER SOFTWARE DE TERCEIROS OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE PODE AFETAR O USO DE SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. ALÉM DISSO, VOCÊ RECONHECE QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA OU É ADEQUADO PARA A UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES ONDE FALHAS OU ATRASOS, OU ERROS OU INEXATIDÕES DE CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELO SOFTWARE APPLE POSSAM LEVAR À MORTE, A DANOS PESSOAIS, OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, À OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU COMUNICAÇÃO AÉREA, SISTEMAS DE SUPORTE VITAL OU DE ARMAS.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO ORAL OU POR ESCRITO OU CONSELHO DADO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO CRIARÁ QUALQUER GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE ESTIVER COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS OU CORREÇÕES. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS OU LIMITAÇÕES IMPLÍCITAS SOBRE OS DIREITOS LEGAIS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PORTANTO, AS EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO NÃO SE APLICAR A VOCÊ.

6. Limitação de Responsabilidade. DENTRO DO PERMITIDO POR LEI, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, PERDA DE DADOS OU DE INFORMAÇÕES, NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O

SOFTWARE APPLE OU QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVO DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQÜENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) excederá a quantia de cinquenta dólares (\$50.00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

7. Controle de Exportação. Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também concorda que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de elementos nucleares, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

8. Usuários do Governo. O Software Apple e a documentação relacionada são "Itens Comerciais", de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

9. Lei de Controle e Exeqüibilidade. Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo seus conflitos de princípios de lei. Esta Licença não deverá ser governada pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos e a aplicação destas duas está expressamente excluída. Se você for um cliente estabelecido no Reino Unido, esta Licença será governada pelas leis de jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutível, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

10. Integralidade; Idioma Prevalente. Esta Licença constitui o acordo integral entre você e a Apple com relação ao uso do Software Apple licenciado sob o presente contrato e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em Inglês e em outro idioma, a versão em Inglês desta Licença deve prevalecer, na extensão não proibida pela lei local na sua jurisdição.

11. Reconhecimentos de terceiros. Determinados componentes do Software Apple e programas de código aberto de terceiros incluídos no Software Apple podem ser

disponibilizados pela Apple no seu site dedicado ao código aberto (<http://www.opensource.apple.com>) ("Componentes de Código Aberto"). Reconhecimentos, isenções e termos de licenciamento de tais componentes estão contidos na documentação eletrônica do Software Apple. Por favor, consulte a documentação eletrônica, já que você pode ter direitos adicionais quanto aos Componentes de Código Aberto. Você reconhece expressamente que se falha ou dano ao hardware Apple resultar de modificações dos Componentes de Código Aberto do Software Apple, tal falha ou dano estão excluídos dos termos de garantia do hardware Apple.

EA0897

29/06/2012

DANSK

APPLE INC.

LICENSÅFTALE TIL APPLE REMOTE DESKTOP-SOFTWARE – ubegrænset antal administrerede systemer

DENNE LICENSÅFTALE FOR SOFTWARE (I DET FØLGENDE KALDET "LICENS") BØR LÆSES GRUNDIGT IGENNEM FØR IBRUGTAGNING AF APPLE-SOFTWARE. VED AT BRUGE APPLE-SOFTWARE ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT INSTALLERE OG/ELLER BRUGE APPLE-SOFTWAREN OG KLIKKE PÅ "UENIG", HVIS DER ER MULIGHED FOR AT ERKLÆRE SIG "ENIG" ELLER "UENIG" I BETINGELSERNE.

VIGTIGT: I den udstrækning denne software må bruges til at reproducere materiale, giver den kun licenstagere ret til at reproducere materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret, materiale, som licenstagere ejer rettighederne til, og materiale, som licenstagere har ret til eller har fået tilladelse til at reproducere. Søg juridisk bistand, hvis der er tvivl om ophavsret til materiale.

1. Licens.

A. Apple Inc. ("Apple") giver hermed licenstagere licens til udelukkende at bruge Apple Remote Desktop-software, indhold, dokumentation, grænseflader og evt. skrifter (under et kaldet "Apple-software"), i henhold til betingelserne i nærværende licensaftale. Apple og/eller Apples licensgiver(e) bevarer ejendomsretten til selve Apple-softwaren og forbeholder sig alle de rettigheder, som ikke udtrykkeligt er givet til licenstagere. Licensstagers rettigheder i henhold til denne licens omfatter alle softwareopdateringer, som erstatter og/eller supplerer det originale Apple-softwareprodukt, medmindre sådanne opdateringer indeholder en separat licens.

B. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, som vises af Apple-software, eller som Apple-software giver adgang til, indehaves af de respektive ejere af det pågældende indhold. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love eller bestemmelser om immaterielle rettigheder og kan være underkastet betingelser for brug af den trediepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af denne licens, giver den ikke licenstagere ret til at bruge sådant indhold.

2. Tilladt brug og begrænsninger.

A. I henhold til betingelserne i nærværende licens og de regler for brug af Mac App Store, der findes i betingelser og vilkår for App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("regler for brug") har licenstagere en begrænset og ikke eksklusiv licens, der ikke kan overdrages:

- (i) Til at hente, installere, bruge og afvikle en (1) kopi af Apple-software til personlige, ikke kommercielle formål direkte på hver computer fra Apple med OS X ("Mac-computer"), som licenstagere ejer eller kontrollerer; og

(ii) Hvis licenstag er en kommerciel virksomhed eller uddannelsesinstitution: Til at hente, installere, bruge og afvikle en (1) kopi af Apple-software til brug af enten: (a) En enkelt bruger på hver enkelt Mac-computer, som licenstag ejer eller kontrollerer, eller af (b) flere brugere på en enkelt fælles Mac-computer, som licenstag ejer eller kontrollerer. En enkelt medarbejder må f.eks. bruge Apple-softwaren på sin stationære Mac-computer og bærbare Mac-computer, og flere studerende må skiftes til at bruge Apple-softwaren på en enkelt Mac-computer anbragt i et ressourcecenter eller bibliotek.

Licenstag må benytte Apple-softwaren til at oprette forbindelse til og administrere et ubegrænset antal Apple-computere, der ejes eller kontrolleres af licenstag.

B. Licenstag må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale eller reglerne for brug), dekompile, udføre "reverse engineering", adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-softwaren eller de tjenester, der leveres af Apple-softwaren, eller dele deraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af gældende lov eller i henhold til de licensbetingelser, der gælder for open source-komponenter, som evt. er inkluderet i Apple-softwaren).

C. Bestemmelserne i nærværende licensaftale giver ikke licenstag ret til – og licenstag erklærer sig indforstået med ikke at ville – installere, bruge eller afvikle Apple-software på computere fra andre producenter end Apple eller at give andre mulighed for at gøre det. Følgende bestemmelser gælder, medmindre andet fremgår af betingelserne i nærværende licens: (i) Kun en bruger ad gangen må benytte Apple-software, og (ii) og licenstag må ikke gøre Apple-software tilgængelig via et netværk, hvor flere computere kan bruge den samtidig. Licenstag må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, videredistribuere eller sublicensere Apple-software til andre.

D. For så vidt som licenstag indsamler, har adgang til eller bruger data eller oplysninger tilhørende en anden part via Apple-software, erklærer licenstag sig indforstået med at ville indhente alle de nødvendige rettigheder og tilladelser. Licenstag erklærer sig indforstået med at ville overholde alle relevante love og regler, inklusive alle relevante love og regler om beskyttelse og indsamling af personlige data og oplysninger vha. Apple-software.

3. Tilladelse til brug af data.

A. Diagnostiske data og brugsdata. Licenstag erklærer sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter må indsamle, vedligeholde, behandle og bruge diagnostiske og tekniske oplysninger, oplysninger om brug og lignende oplysninger, inklusive – men ikke begrænset til – oplysninger om computeren, systemet og programmer samt ydre enheder. Disse oplysninger indsamles regelmæssigt med henblik på at levere softwareopdateringer, produktsupport og andre tjenester til licenstag (om muligt) i forbindelse med Apple-softwaren og med henblik på at sikre, at betingelserne i denne licens overholdes. Apple må bruge disse oplysninger, så længe de er i en form, som ikke identificerer licenstag personligt, med henblik på at forbedre vores produkter og levere tjenester og teknologier til licenstag.

B. Politik til beskyttelse af personlige oplysninger. Licenstagers oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples politik mht. beskyttelse af personlige oplysninger, som inddrages via denne henvisning og kan læses på: <http://www.apple.com/dk/privacy/>.

4. Ophør. Licensaftalen gælder, indtil den opsiges. Licenstagers rettigheder i henhold til Licensaftalen ophører uden varsel, hvis licenstag ikke overholder Licensaftalens vilkår og betingelser. Når aftalen ophører, skal licenstag afholde sig fra at bruge Apple-softwaren og destruere alle fuldstændige eller delvise kopier af denne. Paragrafferne 3, 4, 5, 6, 7, 9 og 10 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

5. Ingen reklamationsret.

A. Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder som forbruger hos en forbrugerorganisation.

B. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG, AT DET FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDE DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE.

C. FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT, LEVERES APPLE-SOFTWAREN, "SOM DEN ER" OG "FOREFINDES", MED ALLE FEJL OG UDEN GARANTI AF NOGEN ART, OG APPLE ELLER DETS LICENSGIVERE (I PKT. 5 OG 6 UNDER ÉT KALDET "APPLE") FRASKRIVER SIG HERMED ALLE UDTRYKKELIGE, UNDERFORSTÅEDE ELLER LOVPLIGTIGE GARANTIER OG BETINGELSER I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

D. APPLE YDER INGEN GARANTI FOR, AT LICENSTAGERS BRUG AF APPLE-SOFTWARE VIL FORLØBE UDEN FORSTYRRELSE, AT FUNKTIONERNE I APPLE-SOFTWARE VIL OPFYLDE LICENSTAGERS KRAV, AT BRUGEN AF APPLE-SOFTWARE VIL SKE UDEN AFBRYDELSER ELLER VÆRE FEJLFRI, AT APPLE-SOFTWARE ER IL VÆRE KOMPATIBEL ELLER FUNGERE MED SOFTWARE FRA TREDJEPARTER, ELLER AT FEJL I APPLE-SOFTWARE VIL BLIVE RETTET. INSTALLERING AF DENNE SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR BRUGEN AF SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER.

E. LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

F. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWAREN VISE SIG AT VÆRE DEFEKT, PÅHVILER DET LICENSTAGER (MEN DERIMOD IKKE APPLE ELLER EN REPRÆSENTANT FOR APPLE) AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER REPRODUKTION AF DATA ELLER PROGRAMMER. OVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAGVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

6. Begrænsning af ansvar. APPLE ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), TAB AF DATA ELLER OPLYSNINGER ELLER INDIREKTE SKADER, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG TJENESTER OG EVT. SOFTWARE OG TJENESTER FRA TREDJEPARTER SAMMEN MED APPLE-SOFTWARE, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR

PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade (udover evt. lovkrav i forbindelse med personskader), ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre \$50,00. Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

7. Eksportkontrol. Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-software i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det land, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over “Specially Designated Nationals” eller på det amerikanske handelsministeriums “Denied Person's List or Entity List”. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

8. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere. Apple-software og tilhørende dokumentation er defineret som “Commercial Items” i henhold til 48 C.F.R. §2.101 og som bestående af “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” i henhold til 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” (i) kun som “Commercial Items” (i) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

9. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser. Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsørekøb. Hvis licenstagere er privat forbrugere med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

10. Komplet licensaftale; sprogforrang. Denne licens udgør den eneste aftale mellem licenstagere og Apple med hensyn til brugen af Apple-software og erstatter alle tidligere eller nuværende aftaler herom. Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

11. Tredjeparters rettigheder. Visse komponenter i Apple-softwaren og de tredjepartsprogrammer med åben kode, der følger med Apple-software, bliver evt. gjort tilgængelige af Apple på webstedet om Open Source (<http://www.opensource.apple.com>) (“open source-komponenter”). Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til disse komponenter findes i den elektroniske dokumentation til Apple-softwaren. Licenstagere har evt. yderligere rettigheder til open source-komponenterne; se den elektroniske dokumentation. Licenstagere erklærer sig udtrykkelig indforstået med, at hvis der opstår fejl eller skader på Apple-hardware som følge af ændringer i open source-komponenter i Apple-softwaren, er sådanne fejl eller skader ikke omfattet af betingelserne i Apples garanti på hardware.

SUOMI

APPLE INC.

APPLE REMOTE DESKTOP -OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS – Rajoittamattomalle määrälle hallittavia järjestelmiä

LUKEKAA TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") HUOLELLISESTI ENNEN APPLE-OHJELMISTON KÄYTTÖÄ. APPLE-OHJELMISTOA KÄYTTÄMÄLLÄ SITOUTUTTE NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLETTE HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLKÄÄ ASENTAKO JA/TAI KÄYTTÄKÖ APPLE-OHJELMISTOA, JA JOS EHTOJA VARTEN OVAT ESITETTYINÄ VAIHTOEHDOT "HYVÄKSYN" TAI "EN HYVÄKSY", OSOITAKAA "EN HYVÄKSY".

TÄRKEÄ HUOMAUTUS: Siltä osin kuin tätä ohjelmistoa voidaan käyttää aineiston jäljentämiseen, Lisenssi sallii teille ainoastaan sellaisen aineiston jäljentämisen, joka ei ole tekijänoikeuksien suojaamaa tai jonka jäljentämiseen teillä on valtuutus tai laillinen lupa. Jos olette epävarma oikeudestanne jäljentää aineistoa, ottakaa yhteyttä lainopilliseen neuvonantajaan.

1. Yleistä.

A. Apple Inc. ("Apple") myöntää teille ainoastaan tämän Lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden Apple Remote Desktop -ohjelmistoon, sisältöön, dokumentaatioon, käyttöliittymiin ja fontteihin (yhdessä "Apple-ohjelmisto"). Apple ei myy Apple-ohjelmistoa teille. Apple ja/tai Applen lisensoijat säilyttävät omistajuutensa Apple-ohjelmistoon ja pidättävät itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen annettu teille. Tämän Lisenssin puitteissa luovutetut oikeudet kattavat myös sellaiset päivitykset, jotka korvaavat alkuperäisen Apple-ohjelmistotuotteen ja/tai täydentävät sitä edellyttäen, että tällaiset päivitykset eivät sisällä erillistä lisenssiä, jolloin erillinen lisenssi ohittaa tämän Lisenssin.

B. Apple-ohjelmiston kautta katsellun tai käytetyn sisällön omistus- ja immateriaalioikeudet kuuluvat vastaavan sisällön omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata tekijänoikeus- tai muut omistusoikeudelliset lait ja sopimukset ja sisältö saattaa olla tällaista sisältöä tarjoavan kolmannen osapuolen käyttöehtojen alainen. Lukuun ottamatta tässä Lisenssissä nimenomaisesti sallittuja käytötapoja tämä Lisenssi ei anna teille mitään oikeuksia kyseisen sisällön käyttöön.

2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.

A. Tämän Lisenssin ehtojen puitteissa ja App Storen ehdoissa mainittujen Mac App Storen käyttöehtojen sen salliessa, (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Käyttöehdot"), teille myönnetään rajoitettu, ei-siirrettävä, rinnakkainen oikeus:

- (i) ladata, asentaa ja käyttää henkilökohtaisessa, ei-kaupallisessa käytössä, yhtä (1) Apple-ohjelmiston kopiota suoraan kullakin omistamallanne tai hallitsemallanne Apple-merkkisellä tietokoneella, jossa on OS X ("Mac-tietokone"); ja
- (ii) Mikäli lisenssinsaaaja on kaupallinen yritys tai oppilaitos, ladata, asentaa ja käyttää yhtä (1) Apple-ohjelmiston kappaletta joko: (a) yhden henkilön toimesta kullakin Mac-tietokoneella tai -tietokoneilla, jonka omistatte tai jota hallitsette tai (b) useiden henkilöiden toimesta yhdellä jaetulla Mac-tietokoneella, jonka omistatte tai jota hallitsette. Esimerkiksi yksi työntekijä voi käyttää Apple-ohjelmistoa sekä Mac-pöytäkoneellaan että kannettavalla Mac-tietokoneellaan tai useat opiskelijat voivat käyttää Apple-ohjelmistoa yhteisesti yhdellä Mac-tietokoneella, joka sijaitsee resurssikeskuksessa tai kirjastossa.

Voitte käyttää Apple-ohjelmistoa yhteyden muodostamiseen ja järjestelmänvalvontaan rajoittamattomalle määrälle omistamianne tai hallitsemianne Apple-merkkisiä tietokoneita.

B. Sitoudutte siihen, että ette saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä tai Käyttöehdoissa on erikseen sallittu), takaisinkääntää, takaisinmallintaa tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia ettekä antaa muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Apple-ohjelmiston sisältämien avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot).

C. Tässä Lisenssissä määritetyt käyttöoikeudet eivät salli teidän asentaa tai käyttää Apple-ohjelmistoa missään ei-Apple-merkkisessä tietokoneessa, eikä mahdollistaa sitä muille. Mikäli tämän Lisenssin ehdoissa ei toisin sallita: (i) vain yksi käyttäjä voi käyttää Apple-ohjelmistoa kerrallaan ettekä (ii) saa asettaa Apple-ohjelmistoa käytettäväksi verkon kautta, missä useat käyttäjät voisivat käyttää sitä samanaikaisesti. Teillä ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, levittää edelleen tai jatkolisenssoida Apple-ohjelmistoa.

D. Mikäli keräätte, arvioitte tai käytätte toisen osapuolen dataa tai tietoja Apple-ohjelmiston kautta, sitoudutte hankkimaan kaikki tarvittavat oikeudet ja suostumukset. Sitoudutte noudattamaan kaikkia soveltuvia lakeja ja määräyksiä, mukaan lukien soveltuvat yksityisyys- tai datankeräyslait ja -määräykset, jotka koskevat datan ja tietojen keräämistä ja käyttöä Apple-ohjelmiston kautta.

3. Suostumus tietojen käyttöön.

A. Diagnostiikka- ja käyttötiedot. Hyväksytte, että Apple ja sen tytäryritykset ja edustajat saattavat kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää diagnostista, teknistä, käyttöä koskevaa ja vastaavaa tietoa, mukaan lukien rajoituksetta tietokoneeseen, järjestelmäänne, ohjelmistoonne ja oheislaitteisiinne liittyvät tiedot, joita kerätään ajoittain, jotta teille voidaan paremmin tarjota ohjelmistopäivityksiä, tuotetukea ja mahdollisia muita Apple-ohjelmistoon liittyviä palveluita ja jotta voidaan varmistaa tämän Lisenssin ehtojen noudattaminen. Apple saattaa käyttää tätä tietoa kehittääkseen tuotteitaan ja tarjotakseen teille palveluita ja tekniikoita, kunhan kyseinen tieto ei ole suoraan teihin viittaavassa muodossa.

B. Tietosuojakäytäntö. Tietojanne käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti. Käytäntö on luettavissa osoitteessa: <http://www.apple.com/fin/privacy/>.

4. Sopimuksen päättymisen. Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Mikäli lisenssin ehtoja ei noudateta, lisenssin voimassaolo päättyy heti ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin voimassaolon päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava ja kaikki ohjelmiston osittaisetkin kopiot on hävitettävä. Tämän Lisenssin kohdat 3, 4, 5, 6, 7, 9 ja 10 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

5. Vastuuvapautus.

A. Mikäli olette kuluttaja-asiakas (eli käytätte Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), teillä saattaa olla asuinmaassanne laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen teihin, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta teihin. Jos haluatte lisätietoja oikeuksistanne kuluttajana, ottakaa yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaan.

B. YMMÄRRÄTTE JA HYVÄKSYTTE, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT TEIDÄN OMALLA VASTUULLANNE.

C. SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO TOIMITETAAN ”SELLAISENA KUIN SE ON” JA ”SELLAISENA KUIN SE ON SAATAVILLA”

KAIKKINE VIKOINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLEN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 5 JA 6 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ "APPLE") VAPAUTTAVAT ITSENSÄ KAIKISTA NIMENOMAISISTA, OLETETUISTA JA LAKISÄÄTEISISTÄ TAKUISTA JA EHDOSTA APPLE-OHJELMISTON SUHTEEN MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA KAUPPAKELPOISUUS, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN VIRHEETTÖMYYS, HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN KUNNIOITTAMINEN.

D. APPLE EI TAKAA, ETTÄ KYKENETTE NAUTTIMAAN APPLE-OHJELMISTOSTA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TOIMINNOT TÄYTTÄVÄT KAIKKI VAATIMUKSENNE, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ JA VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ APPLE-OHJELMISTO ON YHTEENSOPIVA JA TOIMII MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN KANSSA TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN. TÄMÄN OHJELMISTON ASENNUS SAATTAA VAIKUTTA A KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTETTÄVYYTEEN.

E. APPLE-OHJELMISTOA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTAA AIHEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

F. MIKÄÄN APPLEN TAI APPLEN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TODETAAN VIALLISEKSI, ASIAKAS ON VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ.

6. Vastuun rajoitus. SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON HÄVIÄMINEN, LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN TAI APPLE-OHJELMISTON YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLIEN OHJELMISTON TAI SOVELLUSTEN KÄYTÖSTÄNNE TAI KYVYTTÖMYYDESTÄNNE KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE TEITÄ. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista ei ylitä viittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (50,00 USD) (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä). Edeltävät rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

7. Vientisäättely. Sitoudutte siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen maan laissa, josta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti mutta näihin rajoittumatta Apple-ohjelmistoa ei saa viedä tai jälleenviedä (a) Yhdysvaltojen vientikiellossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa mainituille. Apple-ohjelmistoa

käyttämällä annatte takuun siitä, ettette ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaatte myös, että ette käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

8. Yhdysvaltain viranomaiset. Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat luokituksestaan "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että, Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

9. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus. Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olette kuluttaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkanne oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuin katsoisi, ettei Lisenssin jotakin osaa voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, Lisenssi on muilta osin voimassa.

10. Kokonaissopimus ja kieli. Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen teidän ja Applen välillä Apple-ohjelmiston käytöstä ja korvaa kaikki aikaisemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion eduksi sikäli kuin oikeustoimialueenne paikallinen lainsäädäntö ei sitä estä.

11. Kolmansien osapuolten materiaali. Tietyt Apple-ohjelmiston komponentit ja Apple-ohjelmiston mukana tulevat, kolmannen osapuolen avoimen lähdekoodin ohjelmat saattavat olla saatavilla Applen avoimen lähdekoodin verkkosivustolla (<http://www.opensource.apple.com>) ("Avoimen lähdekoodin komponentit"). Tällaisten komponenttien lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa. Tutustukaa sähköiseen dokumentaatioon, koska teillä saattaa olla erillisiä oikeuksia Avoimen lähdekoodin komponentteja koskien. Hyväksytte, että jos Apple-laitteisto vikaantuu tai vaurioituu Apple-ohjelmiston Avoimen lähdekoodin komponenttien muokkaamisen seurauksena, viat ja vauriot eivät kuulu Applen laitteistotakuun piiriin.

EA0897
29.6.2012

NORSK

APPLE INC.
PROGRAMVARELISENSAVTALE FOR APPLE REMOTE DESKTOP – ubegrenset antall
administrerte systemer

LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN («LISENSEN») NØYE FØR DU BEGYNNER Å
BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN. VED Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN, AKSEPTERER
DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN. HVIS DU IKKE
ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, SKAL DU IKKE INSTALLERE OG/ELLER

BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN OG HVIS DU MÅ OPPGI OM DU ER «ENIG» ELLER «IKKE ENIG» I BETINGELSENE, MÅ DU KLIKE PÅ «IKKE ENIG».

VIKTIG MERKNAD: I den grad denne programvaren kan brukes til å reproducere materiale lisensieres den til deg kun for reproduksjon av materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale du eier opphavsretten til, eller materiale du er autorisert eller har lovlig adgang til å reproducere. Hvis du er usikker på om du har lovlig tilgang til å reproducere materiale, bør du innhente råd fra en jurist.

1. Generelt.

A. Apple Remote Desktop-programvaren, innhold, dokumentasjon, grensesnitt og eventuelle fonter («Apple-programvaren») er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen. Apple og/eller Apples lisensgivere beholder eierskapet i selve programvaren og forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Rettighetene som gis i denne lisensen, inkluderer programvareoppgraderinger som erstatter og/eller kompletterer det opprinnelige programvareproduktet, med mindre en slik oppgradering inneholder en egen lisensavtale.

B. Alt eierskap og alle rettigheter i og til innhold som vises eller gis tilgang til gjennom Apple-programvaren, tilhører innholdets eier. Slikt innhold kan være beskyttet av opphavsrettighetslovgivning eller andre lover som omhandler eierskap, og kan være underlagt vilkår for bruk av tredjepartsleverandører av innhold. Med mindre noe annet er nevnt i denne lisensen, gir denne lisensen deg ingen rettigheter til å bruke slikt innhold.

2. Tillatt bruk og restriksjoner.

A. I henhold til vilkårene og betingelsene i denne lisensen og slik det tillates i reglene for bruk for Mac App Store slik de er angitt i vilkårene og betingelsene for App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) («bruksregler»), får du en begrenset, ikke-overførbar, ikke-eksklusiv lisens:

(i) til å laste ned, installere, bruke og kjøre én (1) kopi av Apple-programvaren, for personlig, ikke-kommersiell bruk, direkte på hver Apple-merkede maskin som kjører OS X («Mac-maskin»), og som du eier eller kontrollerer; og

(ii) hvis du er en kommersiell bedrift eller en utdanningsinstitusjon, til å laste ned, installere, bruke og kjøre én (1) kopi av Apple-programvaren for bruk enten: (a) av en enkeltperson på hver Mac-maskin som du eier eller kontrollerer, eller (b) av flere enkeltpersoner på én enkelt delt Mac-maskin som du eier eller kontrollerer. En enkeltansatt kan for eksempel bruke Apple-programvaren både på sin stasjonære Mac-maskin og på sin bærbare Mac-maskin, eller flere studenter kan bruke Apple-programvaren i tur på én enkelt Mac-maskin som befinner seg i et ressursenter eller på et bibliotek.

Du kan bruke Apple-programvaren til å koble til og administrere et ubegrenset antall Apple-merkede datamaskiner som eies eller kontrolleres av deg.

B. Du kan ikke og du går med på å ikke, og å ikke legge til rette for at andre skal kunne, kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen eller i bruksreglene), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekoden fra, modifisere, dekryptere eller skape avlede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov eller i henhold til lisensvilkår som gjelder for bruk av åpen kildekode-komponenter som kan følge med Apple-programvaren).

C. Tillatelsene som gis i denne lisensen, tillater deg ikke å, og du godtar å ikke, installere, bruke eller kjøre Apple-programvaren på en maskin som ikke er en Apple-merket maskin, eller å la andre

gjøre dette. Med mindre noe annet tillates av vilkårene i denne lisensen: (i) kan bare én bruker bruke Apple-programvaren om gangen, og (ii) du kan ikke gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan kjøres eller brukes av flere maskiner samtidig. Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, videredistribuere eller underlisensiere Apple-programvaren.

D. I den utstrekning du samler inn, får tilgang til eller bruker data eller informasjon fra en annen part ved hjelp av Apple-programvaren, erkjenner og samtykker du i at du vil innhente alle nødvendige rettigheter og tillatelser. Du samtykker i å rette deg etter alle relevante lover og regler, inkludert alle relevante lover og regler angående personvern og innsamling av data med hensyn til all bruk eller innsamling av data som utføres ved hjelp av Apple-programvaren.

3. Samtykke til bruk av data.

A. Diagnostisk informasjon og bruksdata. Du samtykker i at Apple og Apples datterselskaper og agenter kan samle inn, oppbevare, behandle og bruke diagnostisk informasjon, teknisk informasjon, bruksinformasjon og annen relatert informasjon, inkludert, men ikke begrenset til, informasjon om datamaskinen din, systemet ditt, programmene dine og tilleggsenheter dine, som innhentes for å gjøre det mulig å tilby deg programvareoppdateringer, produktsupport og mulige andre tjenester relatert til Apple-programvaren, og for å verifisere overholdelse av vilkårene i denne lisensavtalen. Apple kan, så sant den ikke er i en form som kan identifisere deg, bruke denne informasjonen til å forbedre sine produkter eller tilby tjenester eller teknologier til deg.

B. Retningslinjer for personvern. Informasjonen din vil alltid være underlagt Apples retningslinjer angående personvern, som er inkorporert ved henvisning i denne lisensen. Du kan lese denne avtalen på: <http://www.apple.com/no/privacy/>.

4. Opphør. Denne avtalen gjelder til den blir brakt til opphør. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil opphøre automatisk og uten varsel fra Apple hvis du bryter noen av vilkårene i denne lisensavtalen. Når denne lisensavtalen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren og ødelegge alle kopier, hele eller i deler, av Apple-programvaren. Punkt 3, 4, 5, 6, 7, 9 og 10 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

5. Garantibegrensning.

A. Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om forbrukerrettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

B. DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKKELIG I AT BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN, TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENDE LOVGIVNING, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDEN KVALITET, YTELSE OG NØYAKTIGHET LIGGER HOS DEG.

C. APPLE-PROGRAMVAREN LEVERES SOM DEN ER OG VED TILGJENGELIGHET MED ALLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG. APPLE OG APPLES LISENSGIVERE (I PUNKT 5 OG 6 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG MED DETTE UTTRYKKELIG ETHVERT GARANTIANSVAR INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR ANVENDELIGHET GENERELT ELLER FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

D. APPLE GARANTERER IKKE AT DE FUNKSJONER SOM PROGRAMVAREN INNEHOLDER, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN VIL FUNGERE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT APPLE-PROGRAMVAREN VIL VÆRE KOMPATIBEL ELLER FUNGERE MED TREDJEPARTSPROGRAMVARE ELLER AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN

VIL BLI UTBEDRET. INSTALLERING AV DENNE PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER.

E. I TILLEGG ERKJENNER DU AT APPLE-PROGRAMVAREN IKKE ER BEREGNET TIL ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE ELLER DET ER FEIL, TIDSFORSINKELSER ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJONEN SOM OPPGIS AV APPLE-PROGRAMVAREN, KAN FØRE TIL DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØDELEGGELSER, INKLUDERT MED IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

F. INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSE. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN, MÅ DU, (OG IKKE APPLE ELLER EN AV APPLE AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN GARANTIFRASKRIVELSE AV GARANTIER I MEDHOLD AV LOV ELLER BEGRENSNINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEG.

6. Ansvarsbegrensning. I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, ER APPLE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE TAP OG SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, TAP AV DATA ELLER INFORMASJON, AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN ANSVARSFRASKRIVELSE FOR PERSONLIG SKADE ELLER TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSNING IKKE GJELDER DEM. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 50 US dollar (US \$50). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

7. Eksportkontroll. Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i det land Apple programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til a) land som er omfattet av USAs embargo, eller b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List». Ved å ta i bruk Apple-programvaren bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller står oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

8. US Government-sluttbrukere. Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene

brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivningen om opphavsrettigheter for USA.

9. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser. Denne lisensavtalen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California, unntatt de deler som vedrører lovkonflikter. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er en forbrukerkunde som bor i Storbritannia, vil denne lisensavtalen være underlagt lovgivningen i jurisdiksjonen der du bor. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtale helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

10. Fullstendig avtale, gjeldende språk. Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom deg og Apple med hensyn til bruk av Apple-programvaren og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

11. Anerkjennelse av tredjeparter. Enkelte komponenter i Apple-programvaren og programmer med åpen kildekode fra tredjeparter som følger med programvaren, kan bli gjort tilgjengelig på Apples nettsted for åpen kildekode (<http://www.opensource.apple.com>) («åpen kildekode-komponenter»). Anerkjennelser, lisensbetingelser og ansvarsfraskrivelser for slike komponenter finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren. Les den elektroniske dokumentasjonen, da det er mulig at du har ytterligere rettigheter knyttet til komponenter med åpen kildekode. Du erkjenner uttrykkelig at hvis feil eller skade på Apple-maskinvaren oppstår av endringer i Apple-programvarens komponenter med åpen kildekode, vil slike feil eller skader ikke være omfattet av Apples maskinvaregaranti.

EA0897
29.06.2012

POLSKI

APPLE INC.

**LICENCJA NA OPROGRAMOWANIE APPLE REMOTE DESKTOP - NIEOGRANICZONA
LICZBA ZARZĄDZANYCH SYSTEMÓW**

**PRZED UŻYCIEM OPROGRAMOWANIA APPLE NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ (ZWANĄ DALEJ „LICENCJĄ”). POPRZECZ UŻYCIEM TEGO
OPROGRAMOWANIA APPLE UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE WARUNKI I OGRANICZENIA
WYNIKAJĄCE Z TEJ LICENCJI. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z WARUNKAMI
NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN INSTALOWAĆ ORAZ/LUB UŻYWAĆ
OPROGRAMOWANIA APPLE, W ZWIĄZKU Z TYM JEŚLI ZOSTANIE MU
ZAPREZENTOWANY WYBÓR POMIĘDZY OPCJAMI „AKCEPTUJĘ” ORAZ „NIE
AKCEPTUJĘ”, POWINIEN KLIKNĄĆ W „NIE AKCEPTUJĘ”.**

WAŻNE: W zakresie, w jakim to oprogramowanie może być używane do powielania

materiałów, niniejsza licencja zezwala wyłącznie na powielanie materiałów, które nie są chronione prawami autorskimi lub materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie lub legalne zezwolenie na powielanie. Jeżeli Użytkownik nie jest pewien swoich praw do kopiowania materiałów, powinien skontaktować się ze swoim doradcą prawnym.

1. Postanowienia ogólne.

A. Na Oprogramowanie Apple, zawartość, dokumentację, interfejsy i wszystkie czcionki (łącznie określane dalej jako „Oprogramowanie Apple”) firma Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji, nie sprzedaje, wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji. Apple i/lub licencjodawcy Apple zachowują wszelkie prawa własności do Oprogramowania Apple, które nie zostały w niniejszym dokumencie przekazane wprost Użytkownikowi. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich uaktualnień oprogramowania dostarczanych przez Apple, które zastępują i/lub uzupełniają oryginalne Oprogramowanie Apple, o ile do takiego uaktualnienia nie jest dołączona oddzielna licencja. W takim przypadku mają zastosowanie warunki licencji dołączonej do uaktualnienia.

B. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych lub udostępnianych przez Oprogramowanie Apple należy do właściciela tych treści. Treść taka może być chroniona prawem autorskim lub innymi przepisami prawa dotyczącymi własności intelektualnej oraz może podlegać postanowieniom i warunkom strony trzeciej, będącej dostarczycielem takiej treści. Poza sytuacjami opisanymi w tej Licencji, ta Licencja nie przyznaje Użytkownikowi żadnych praw do wykorzystywania tych treści.

2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.

A. Zgodnie z warunkami oraz postanowieniami tej Licencji oraz Warunkami korzystania z produktów i sklepów zdefiniowanych w Warunkach korzystania ze sklepów Mac App Store, App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (“Warunki korzystania”), Użytkownikowi przyznaje się ograniczoną, niewyłączną oraz bez prawa do przekazywania licencję:

(i) do pobrania, zainstalowania, korzystania oraz uruchamiania w celach prywatnych, niekomercyjnych, jednej (1) kopii Oprogramowania Apple bezpośrednio na każdym komputerze marki Apple z działającym systemem OS X (Komputer Mac), który jest własnością Użytkownika lub pod jego kontrolą; oraz

(ii) jeśli Użytkownik jest przedsiębiorstwem komercyjnym lub instytucją edukacyjną, do pobrania, zainstalowania, korzystania oraz uruchamiania jednej (1) kopii Oprogramowania Apple w celu korzystania: (a) przez jedną osobę na każdym Komputerze Mac, który jest własnością Użytkownika lub pod jego kontrolą, lub (b) przez kilka osób na pojedynczym, wspólnie użytkowanym Komputerze Mac, który jest własnością Użytkownika lub pod jego kontrolą. Na przykład, jeden pracownik może korzystać z Oprogramowania Apple na komputerze stacjonarnym oraz na komputerze przenośnym, używanym przez tego jednego pracownika, lub kilku studentów (lub uczniów) może kolejno korzystać z Oprogramowania Apple na pojedynczym Komputerze Mac znajdującym się w pracowni lub w bibliotece.

Użytkownik może używać Oprogramowania Apple do łączenia się z oraz administrowania nieograniczoną liczbą komputerów firmy Apple, które są własnością Użytkownika lub są kontrolowane przez niego.

B. Użytkownik nie może kopiować (poza sytuacjami wyszczególnionymi w niniejszej Licencji lub w Zasadach Korzystania), dekompilować, przeprowadzać inżynierii wstecznej, deasemblować, próbować uzyskać kod źródłowy, odszyfrowywać, modyfikować ani tworzyć dzieł zależnych od Oprogramowania Apple i wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie Apple lub ich część (poza sytuacjami, gdy stoi to w sprzeczności z obowiązującym prawem lub

uprawnieniami związanymi z licencją na komponentów należących do Otwartego Oprogramowania, które mogą być dołączone do Oprogramowania Apple). Użytkownik wyraża zgodę, że nie będzie wykonywał wspomnianych czynności ani też nie będzie umożliwiał innym ich wykonania.

C. Użytkownik akceptuje, że prawa przyznane w tej Licencji nie zezwalają Użytkownikowi na instalowanie, używanie lub uruchamianie Oprogramowania Apple na innych komputerach, które nie są komputerami marki Apple. Użytkownik akceptuje także, że nie będzie umożliwiał takiego wykorzystania Oprogramowania Apple innym użytkownikom. O ile nie zostało to w inny sposób przyznane w warunkach i postanowieniach tej Licencji: (i) w jednym czasie tylko jeden użytkownik może korzystać z Oprogramowania Apple, oraz (ii) Użytkownik nie może udostępniać przez sieć Oprogramowania Apple, gdzie mogłoby być uruchamiane lub wykorzystywane przez wiele komputerów w tym samym czasie. Użytkownik nie ma prawa do wypożyczania, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, redystrybucji, ani do dalszego udzielania licencji na Oprogramowanie Apple.

D. Użytkownik zgadza się i potwierdza, że na gromadzenie lub korzystanie z danych lub informacji na temat innych osób lub firm za pomocą Oprogramowania Apple uzyska wszelkie niezbędne do tych czynności prawa oraz pozwolenia. Gromadząc lub korzystając z danych lub informacji na temat innych osób lub firm za pomocą Oprogramowania Apple Użytkownik zobowiązuje się przestrzegać wszystkich przepisów oraz regulacji, w tym przepisów i regulacji dotyczących ochrony prywatności.

3. Zgoda na używanie danych.

A. Dane diagnostyczne i użytkowe. Użytkownik wyraża zgodę na gromadzenie, przetwarzanie i wykorzystywanie przez Apple, firmy zależne oraz przedstawicieli Apple informacji technicznych lub innych, w tym między innymi informacji o komputerze użytkownika, systemie i oprogramowaniu, sposobach jego wykorzystania oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub dostarczania innych usług związanych z Oprogramowaniem Apple, oraz w celu potwierdzenia zgodności z tą licencją. Apple może używać tych informacji w celu udoskonalania produktów lub dostarczania usług i technologii, pod warunkiem, że forma ich przechowywania nie pozwala na identyfikację użytkownika.

B. Ochrona prywatności. Dane Użytkownika są zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, która jest częścią niniejszej Licencji poprzez odwołanie się do niej i dostępna pod adresem internetowym <http://www.apple.com/pl/privacy/>.

4. Wygaśnięcie licencji. Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa użytkownika wynikające z niniejszej Licencji wygasną automatycznie bez powiadomienia przez Apple, jeżeli użytkownik nie spełni któregośkolwiek z warunków niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji użytkownik powinien zaprzestać używania Oprogramowania Apple i zniszczyć wszystkie kopie, pełne lub częściowe, Oprogramowania Apple. Wygaśnięcie to nie dotyczy punktów 3, 4, 5, 6, 7, 9 i 10.

5. Ograniczenia rękojmi.

A. Jeśli Użytkownik jest klientem, który jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawa do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw konsumenta, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

B. UŻYTKOWNIK WYRAŹNIE PRZYZNAJE I WYRAŻA ZGODĘ, ŻE W ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ STOSOWNE PRAWO, UŻYWA OPROGRAMOWANIA ORAZ USŁUG APPLE NA SWOJE WYŁĄCZNE RYZYKO, A TAKŻE BIERZE NA SIEBIE RYZYKO ZWIĄZANE Z

JAKOŚCIĄ, WYDAJNOŚCIĄ, DOKŁADNOŚCIĄ I WYSIŁKIEM.

C. W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ STOSOWNE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE JEST DOSTARCZANE W STANIE, W JAKIM JEST I MIARĘ DOSTĘPNOŚCI, ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI. APPLE I PODMIOTY, KTÓRE UDZIELIŁY LICENCJI FIRMIE APPLE (ZWANE DALEJ JAKO „APPLE” DLA POTRZEB PUNKTÓW 5 i 6), ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH.

D. APPLE NIE GWARANTUJE, ŻE UŻYTKOWNIK BĘDZIE ZADOWOLONY Z OPROGRAMOWANIA APPLE, ŻE FUNKCJE ZAWARTE W OPROGRAMOWANIU APPLE SPEŁNIĄ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDZIE NIEPRZERWANE LUB WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDZIE ZGODNE ORAZ BĘDZIE WSPÓŁDZIAŁAŁO Z PROGRAMAMI INNYCH FIRM ORAZ ŻE WADY OPROGRAMOWANIA APPLE BĘDĄ USUNIĘTE. INSTALACJA TEGO OPROGRAMOWANIA MOŻE MIEĆ WPŁYW NA UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, USŁUG LUB PROGRAMÓW INNYCH FIRM.

E. UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE NIE JEST PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, OPÓŹNIENIA CZASOWE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

F. ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE RĘKOJMI GWARANCJI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

6. Ograniczenie odpowiedzialności. W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEJKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH BĄDŹ INFORMACJI, PRZERWACH W DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYCIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG, RÓWNIEŻ OPROGRAMOWANIA LUB USŁUG INNYCH FIRM RAZEM Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYN I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty

pięćdziesięciu dolarów (50,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

7. Kontrola eksportu. Użytkownik nie może używać, eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo USA i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals Departamentu Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List. Używając Oprogramowania Apple, użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni rakietowej, broni jądrowej, broni chemicznej lub biologicznej.

8. Użytkownicy rządowi. Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są „Towarami Handlowymi”, w znaczeniu zdefiniowanym w 48 C.F.R. §2.101, obejmującym „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, Handlowe Oprogramowanie Komputerowe oraz „Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego” są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

9. Prawo nadrzędne i odrębność. Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź jakakolwiek jej część jest niemożliwa do wyegzekwowania, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

10. Kompletność porozumienia; nadrzędny język. Niniejsza Licencja zawiera kompletną umowę pomiędzy Użytkownikiem oraz Apple, odnoszącą się do korzystania z Oprogramowania Apple i zastępuje ona wszelkie poprzednie lub obecne porozumienia dotyczące tej kwestii. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji, w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

11. Wymienienie firm trzecich. Niektóre składniki Oprogramowania Apple i programy z zasobów inicjatywy Otwartego oprogramowania firm trzecich, zawarte w Oprogramowaniu Apple mogą być udostępniane przez Apple na własnych stronach inicjatywy Otwartego oprogramowania pod adresem <http://www.opensource.apple.com/> (Komponenty Otwartego oprogramowania). Potwierdzenia, warunki licencji i zrzeczenia dotyczące tego typu komponentów zawarte są w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple. Zajrzyj do dokumentacji elektronicznej, w której mogą być przyznane dodatkowe prawa dotyczące Komponentów Otwartego oprogramowania. Użytkownik jednoznacznie przyjmuje do

wiadomości, że jeżeli awaria lub uszkodzenie urządzenia marki Apple będzie wynikiem modyfikacji składników Otwartego Oprogramowania w Oprogramowaniu Apple, to wówczas taka awaria lub uszkodzenie będzie wyłączone z warunków gwarancji na urządzenie Apple.

EA0897

29 czerwca 2012

PORTUGUÊS, PORTUGAL

APPLE INC.

CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO APPLE REMOTE DESKTOP – Sistemas geridos ilimitados

LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE ("LICENÇA") ANTES DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE. AO UTILIZAR O SOFTWARE APPLE, O UTILIZADOR ESTARÁ A ACEITAR OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR NÃO DEVE UTILIZAR E/OU INSTALAR O SOFTWARE APPLE E, SE FOR APRESENTADA A OPÇÃO PARA "ACEITAR" OU "DISCORDAR" DOS TERMOS, O UTILIZADOR DEVE CLICAR EM "DISCORDAR".

NOTA IMPORTANTE: Na medida em que o presente software pode ser utilizado para reproduzir materiais, a sua licença permite apenas a reprodução de materiais não protegidos por direitos de autor, materiais cujos direitos de autor pertençam ao Utilizador ou materiais para os quais o Utilizador tenha autorização expressa ou legal de reprodução. Se o Utilizador não estiver certo dos respectivos direitos de cópia de qualquer material, deve contactar o seu advogado.

1. Geral.

A. O software Apple Remote Desktop, conteúdo, documentação, interfaces e todos os tipos de letra (colectivamente, "Software Apple") são licenciados e não vendidos ao Utilizador pela Apple Inc. ("Apple") para serem utilizados apenas sob os termos da presente Licença. A Apple e/ou o(s) respectivos licenciador(es) retêm a propriedade do Software Apple e reservam-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador. Os termos da presente Licença regulam quaisquer actualizações de software fornecidas pela Apple que substituam e/ou complementem o produto de Software Apple original, a menos que tal actualização contenha uma Licença em separado e, nesse caso, prevalecerão os termos dessa Licença.

B. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado/acedido por intermédio do Software Apple pertencem aos respectivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeito aos termos de utilização dos terceiros que fornecem o referido conteúdo. Salvo se especificado em contrário na presente licença, a mesma não concede ao Utilizador nenhum direito de utilização desse conteúdo.

2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.

A. Sujeito aos termos e condições da presente Licença e conforme permitido pelas Normas de Utilização da Mac App Store estabelecidas nos Termos e Condições da App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Normas de Utilização"), é concedida ao Utilizador uma licença limitada, intransmissível e não exclusiva:

- (i) para descarregar, instalar, utilizar e executar por razões pessoais, de uso não comercial, uma (1) cópia do Software Apple directamente em cada computador da marca Apple que execute o OS X ("Computador Mac") de que o Utilizador seja proprietário ou que o Utilizador controle; e

(ii) caso seja uma empresa comercial ou instituição educacional, para descarregar, instalar, utilizar e executar uma (1) cópia do Software Apple para uso: (a) por um único indivíduo em cada um dos Computadores Mac de que o Utilizador seja proprietário ou que o Utilizador controle, ou (b) por vários indivíduos num único Computador Mac partilhado de que o Utilizador seja proprietário ou que o Utilizador controle. Por exemplo, um único funcionário poderá utilizar o Software Apple no Computador Mac de secretária e no Computador Mac portátil do funcionário, ou vários estudantes poderão utilizar em série o Software Apple num único Computador Mac situado num centro de recursos ou biblioteca.

O Utilizador pode utilizar o Software Apple para estabelecer ligação e administrar um número ilimitado de computadores da marca Apple de que o Utilizador seja proprietário ou que o Utilizador controle.

B. O Utilizador não pode (e aceita não permitir que outros o façam) copiar (excepto segundo expressamente permitido pela presente Licença ou pelas Normas de Utilização Mac), descompilar, efectuar engenharia inversa, desmontar, tentar derivar o código fonte, descriptar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, ou qualquer parte do mesmo (excepto e apenas na medida em que qualquer restrição acima mencionada seja proibida pela lei vigente ou na extensão permitida pelos termos de licenciamento que regem a utilização dos componentes de código fonte aberto que poderão estar incluídos com o Software Apple).

C. As convenções estabelecidas na presente Licença não que permitem que o Utilizador (e o Utilizador aceita não fazê-lo) instale, utilize ou execute o Software Apple em qualquer computador que não seja da marca Apple, ou permitir que outros o façam. Salvo nas situações permitidas pelos termos da presente Licença: 8i) apenas um utilizador pode utilizar o Software Apple de cada vez, e (ii) o Utilizador não poderá disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser executado ou utilizado por vários computadores em simultâneo. O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple.

D. Na medida em que o Utilizador recolha, aceda ou utilize dados ou informações de terceiros através do Software Apple, o Utilizador reconhece e aceita que irá obter todos os direitos e autorizações necessários. O Utilizador aceita cumprir todas as leis e regulamentos em vigor, incluindo todas as leis e regulamentos aplicáveis à privacidade e à recolha de dados no que respeita a qualquer utilização ou recolha de dados e de informações efectuadas através do Software Apple.

3. Autorização para a utilização de dados.

A. Dados de diagnóstico e utilização de dados. O Utilizador aceita que a Apple e respectivas subsidiárias e agentes possam periodicamente recolher, manter, processar e utilizar informações de diagnóstico, informações técnicas, informações para diagnóstico, sobre o tipo de utilização e informações conexas relacionadas incluindo, sem a isso estarem limitadas mas não apenas, informações sobre o computador, sistema, aplicações de software e periféricos do Utilizador, para facilitar o fornecimento de actualizações de software, suporte a produtos e outros serviços (se existirem) relacionados com o Software Apple, e verificar o cumprimento dos termos da presente Licença. A Apple pode usar essas informações, desde que estejam num formato que não identifique pessoalmente o Utilizador, com a finalidade de melhorar os seus produtos ou para fornecer serviços ou tecnologias ao Utilizador.

B. Política de privacidade. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que é incorporada por referência na presente Licença, e que está disponível para consulta no seguinte website: <http://www.apple.com/pt/privacy/>.

4. Término. A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente, sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador tem de deixar de utilizar o Software Apple e destruir todas as cópias, completas ou parciais, do Software Apple. As Alíneas 3, 4, 5, 6, 7, 9 e 10 da presente Licença subsistirão a esse término.

5. Exclusão de garantias.

A. Se o Utilizador for um cliente consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do seu ramo de actividade profissional), poderá ter direitos legais no seu país de residência que proíbem a aplicação das seguintes limitações ao Utilizador e que, em caso de proibição, não se aplicam ao Utilizador. Para obter mais informações sobre direitos do consumidor, o Utilizador deve contactar uma organização local de defesa do consumidor.

B. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA MEDIDA PERMITIDA POR LEI, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXACTIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

C. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE É FORNECIDO “TAL COMO ESTÁ” E “CONFORME DISPONIBILIZADO”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPECTIVOS LICENCIADORES (COLECTIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 5 E 6) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXACTIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

D. A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NA SATISFAÇÃO COM O SOFTWARE APPLE, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONARÁ COM QUALQUER SOFTWARE DE TERCEIROS, OU QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE SERÃO CORRIGIDOS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE PODE AFECTAR A USABILIDADE DO SOFTWARE, DAS APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS.

E. O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA NEM SE ADEQUA À UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA, ATRASOS, ERROS OU INCORRECÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DAS INFORMAÇÕES DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE QUE POSSAM CAUSAR MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE COMUNICAÇÃO OU NAVEGAÇÃO DE AERONAVES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SUPORTE À VIDA OU SISTEMAS DE ARMAMENTO.

F. NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE ESTIVER DEFEITUOSO, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE ASSISTÊNCIA, REPARAÇÕES OU CORRECÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES AOS ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

6. Limitação de responsabilidade. NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, EM NENHUM CASO A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRECTO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, PERDA DE DADOS OU INFORMAÇÕES, INTERRUPTÃO DA ACTIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS OU QUAISQUER APLICAÇÕES OU SOFTWARE DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE APPLE, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E MESMO QUE A APPLE TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRECTOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de cinquenta dólares (USD 50,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

7. Controlo de exportação. O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, excepto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, o fabrico ou a produção de armamento nuclear, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

8. Utilizadores finais do Governo dos EUA. O Software Apple e a documentação relacionada são “Artigos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

9. Legislação aplicável e exequibilidade. A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo os respectivos princípios de conflito de leis. A presente Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Se o Utilizador é um consumidor do Reino Unido, a presente licença será regulada pela legislação da jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutível, as demais disposições da presente Licença permanecerão em pleno vigor.

10. Integralidade; idioma aplicável. A presente Licença constitui o contrato integral entre o Utilizador e a Apple com respeito à utilização do Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração dos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, na extensão permitida pela legislação local do país de residência.

11. Reconhecimento de terceiros. Determinados componentes do Software Apple e programas de código fonte aberto de terceiros incluídos no Software Apple poderão ser disponibilizados pela Apple no seu website de código fonte aberto (<http://www.opensource.apple.com>) ("Componentes de Código Fonte Aberto"). A ficha técnica, os termos de licenciamento de código fonte aberto e as limitações de responsabilidade desses componentes estão contidos na documentação electrónica do Software Apple. O Utilizador deve consultar a documentação electrónica, pois poderá ter direitos suplementares em relação aos Componentes de Código Fonte Aberto. O Utilizador reconhece expressamente que se a falha ou dano no hardware Apple resultar da modificação dos Componentes de Código Fonte Aberto do Software Apple, essa falha ou dano está excluída dos termos da garantia de hardware Apple.

EA0897
29/06/2012

РУССКИЙ

APPLE INC.

**ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПО APPLE REMOTE DESKTOP
(для неограниченного количества управляемых систем)**

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ («ЛИЦЕНЗИЕЙ») ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE. ИСПОЛЬЗУЯ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. В СЛУЧАЕ НЕСОГЛАСИЯ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И/ЛИ НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE, А ЕСЛИ НА ВЫБОР ПРЕДЛАГАЮТСЯ КНОПКИ «ПРИНИМАЮ» И «НЕ ПРИНИМАЮ», НАЖМИТЕ КНОПКУ «НЕ ПРИНИМАЮ».

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ. В тех случаях, когда данное программное обеспечение может быть использовано для воспроизведения материалов, оно предоставлено Вам только для воспроизведения материалов, не защищенных авторским правом, материалов, на которые Вы располагаете авторскими правами, или материалов, на распространение которых у Вас есть легальное разрешение. Если Вы не уверены, что имеете право копировать какие-либо материалы, обратитесь к юристу.

1. Общие положения.

А. ПО Apple Remote Desktop, данные, документация и любые шрифты, сопровождаемые данной Лицензией, (совместно именуемые «ПО Apple») не продаются Вам, а предоставляются Вам по лицензии компанией Apple Inc. (Далее – «Apple») исключительно для использования на условиях настоящей Лицензии. Apple и/или ее лицензиары остаются владельцами ПО Apple и сохраняют все права, за исключением прямо предоставленных Вам прав. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple обновления ПО, заменяющие или дополняющие исходную версию ПО Apple, за исключением случаев, когда на осуществление подобного обновления требуется отдельная лицензия, в этом случае действительными являются

условия этой лицензии.

В. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любого контента, отображаемого или доступного при помощи ПО Apple, принадлежат владельцу соответствующего контента. Эти данные могут быть защищены авторским правом либо иными законами и соглашениями о правах на интеллектуальную собственность с учетом условий использования контента, которые могут указать третьи лица, предоставившие такой контент. Если в настоящей Лицензии не указано иное, то настоящая Лицензия не предоставляет Вам права на использование подобного контента.

2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования.

А. В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии и «Правилами использования», определенными в Общих положениях и условиях App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) (далее – «Правила использования») Вам предоставляется ограниченная непередаваемая неисключительная лицензия:

(i) на загрузку, установку, использование и запуск для личных некоммерческих целей одной (1) копии ПО Apple непосредственно на каждом принадлежащем Вам или контролируемом Вами компьютере марки Apple с операционной системой OS X, и

(ii) на коммерческом предприятии или образовательном учреждении – на загрузку, использование и запуск одной (1) копии ПО Apple для использования: (а) одним пользователем на каждом из компьютеров Mac, принадлежащих Вам или контролируемых Вами, либо (б) несколькими пользователями на одном компьютере Mac общего доступа, принадлежащем Вам или контролируемом Вами. Например, один сотрудник может использовать ПО Apple на своем настольном Компьютере Mac и портативном Компьютере Mac, либо несколько студентов могут последовательно использовать ПО Apple на одном Компьютере Mac, расположенном в лаборатории или библиотеке.

Вы можете использовать ПО Apple для связи с администратором на неограниченном числе компьютеров марки Apple, принадлежащих Вам или контролируемых Вами.

В. Вы не имеете права, согласны не совершать подобных действий и разрешать подобные действия другим лицам: копировать (за исключением случаев, явно разрешенных настоящей Лицензией или Правилами использования), декомпилировать, выполнять обратное проектирование, дизассемблировать, пытаться наследовать исходный код, расшифровывать, вносить изменения или создавать производные проекты на основе ПО Apple, любых служб, предоставляемых ПО Apple, или любых их компонентов (за исключением тех случаев, когда вышеупомянутое ограничение запрещено в рамках применимого законодательства или лицензионных положений, действующих в отношении Открытых компонентов, которые могут быть включены в ПО Apple).

С. Права, установленные настоящей Лицензией, не дают Вам разрешения на установку, использование и запуск Программного обеспечения Apple на любом компьютере отличной от Apple марки, и Вы соглашаетесь не выполнять такие действия и не предоставлять такие возможности другим лицам. Если иное не разрешено положениями настоящей Лицензии: (i) только один пользователь одновременно может использовать Программное обеспечение Apple, и (ii) Вы не имеете права предоставлять сетевой доступ к Программному обеспечению Apple для одновременного его использования на нескольких компьютерах. Вам запрещается брать или сдавать в аренду, распространять, сдавать внаем, перераспределять или предоставлять сублицензию на Программное обеспечение Apple.

D. Вы подтверждаете и соглашаетесь с тем, что обладаете всеми необходимыми правами и разрешениями на сбор информации других лиц и доступ к ней с помощью ПО Apple в том объеме, в котором Вы его осуществляете. Вы соглашаетесь следовать требованиям применимого законодательства и подзаконным актам, включая применимое законодательство и подзаконные акты о конфиденциальности и сборе данных, в отношении любых операций по использованию или сбору информации с помощью ПО Apple.

3. Согласие на использование данных.

A. Анонимные данные по диагностике и использованию. Вы соглашаетесь с тем, что компания Apple, ее дочерние предприятия и агенты могут собирать, хранить и обрабатывать диагностическую, техническую, пользовательскую и сопутствующую информацию, включая, помимо прочего, техническую информацию о Вашем компьютере, а также системном и прикладном программном обеспечении и периферийных устройствах, периодический сбор которой производится для того, чтобы облегчить доставку обновлений ПО, поддержку продукта и оказание других услуг, связанных с ПО Apple (если такие предоставляются), а также для проверки соблюдения условий настоящей Лицензии. Apple может использовать данную информацию в такой форме, которая не идентифицирует Вас лично, в целях улучшения продукции Apple, а также предоставления Вам услуг или технологий.

B. Политика конфиденциальности. Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомиться с которой Вы можете по адресу: <http://www.apple.com/ru/privacy/>.

4. Прекращение. Вы автоматически и без уведомления со стороны Apple лишаетесь прав, предоставляемых Вам настоящей Лицензией, в случае нарушения любого из условий настоящей Лицензии. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование ПО Apple и уничтожить все полные или частичные копии ПО Apple. Разделы 3, 4, 5, 6, 7, 9 и 10 настоящей Лицензии сохраняют силу при любом прекращении.

5. Ограничение объема гарантий.

A. Если Вы являетесь индивидуальным пользователем, то есть используете ПО Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

B. ВЫ В ПОЛНОЙ МЕРЕ ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАННОЙ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ НА НОСИТЕЛИ И В РАМКАХ, РАЗРЕШЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПО APPLE ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК И ЧТО НА ВАС ЛЕЖИТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

C. ПО APPLE, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ПРИ ДОСТУПНОСТИ», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ СТАТЕЙ 5 И 6) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ НА ПО APPLE, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА,

ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

D. APPLE НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВАШЕ УДОВЛЕТВОРЕНИЕ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE, СООТВЕТСТВИЯ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ ФУНКЦИЙ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПО APPLE, СОВМЕСТИМОСТИ ИЛИ РАБОТЫ ПО APPLE С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ ТРЕТЬИХ СТОРОН ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ, СОДЕРЖАЩИХСЯ В ПО APPLE. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ программноГО обеспечения, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

E. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПО APPLE НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО И НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ УСЛОВИЯХ, КОГДА НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПО APPLE, МОГУТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТЕЛЬНОМУ ИСХОДУ ИЛИ ПРИЧИНИТЬ ВРЕД ЗДОРОВЬЮ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, УПРАВЛЕНИЕ ЯДЕРНЫМИ УСТАНОВКАМИ, УПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, СИСТЕМАМИ ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СИСТЕМАМИ ВОЕННОГО НАЗНАЧЕНИЯ.

F. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ В ПО APPLE КАКИХ-ЛИБО НЕДОСТАТКОВ ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

6. Ограничение ответственности. В МАКСИМАЛЬНОМ ОБЪЕМЕ, НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, ДАННЫХ, ИНФОРМАЦИИ, ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПО APPLE И УСЛУГ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРИЛОЖЕНИЙ ТРЕТЬИХ СТОРОН, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПО APPLE, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 50 (пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют даже в том случае, если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

7. Экспортный контроль. Вышеуказанные ограничения действуют даже в том случае, если применение какого-либо из вышеуказанных средств правовой защиты не соответствует его основной цели. В частности, помимо прочего, ПО Apple не может быть экспортировано или реэкспортировано: (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому лицу из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц. Используя ПО Apple, Вы заявляете и гарантируете, что не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать ПО Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракетного, ядерного, химического или биологического оружия.

8. Правительство в качестве конечного пользователя. ПО Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения» (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §227.7202). В соответствии с главой 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §12.212 или с главой 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §227.7202-1 по 227.7202-4 соответственно, Коммерческое компьютерное программное обеспечение и Коммерческая документация для компьютерного программного обеспечения лицензируются в том случае, если конечным пользователем является Правительство США, (а) только как «Коммерческие продукты» и (б) только с тем объемом прав, который предоставляется остальным конечным пользователям в соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законом об авторских правах США.

9. Законодательство, регулирующее Лицензию. Делимость Лицензии. Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права этого штата. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, применимость которой явно исключена. Для пользователей, проживающих в Великобритании, настоящая Лицензия регулируется законами юрисдикции страны пребывания. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению в судебном порядке, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

10. Целостность соглашения. Основной язык соглашения. Настоящая Лицензия представляет собой исчерпывающее соглашение между Вами и Apple в отношении использования ПО Apple и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны только в том случае, если они внесены в письменной форме и подписаны Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке в объеме, прямо не запрещенном местным законодательством в Вашей юрисдикции.

11. Признание прав третьих сторон. Некоторые компоненты ПО Apple и открытых программных средств третьих сторон, являющихся частью ПО Apple, могут быть доступны на специальном веб-сайте Apple, посвященном открытым программным

средствам (<http://www.opensource.apple.com>) (далее – «Открытые компоненты»).

Признание прав третьих сторон, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких компонентов содержатся в электронной документации к ПО Apple. Данную информацию см. в электронной документации, т.к. Вам могут быть предоставлены дополнительные права на Открытые компоненты. Вы в полной мере признаете и соглашаетесь с тем, что если причиной отказа или повреждений аппаратного обеспечения Apple послужила модификация Открытых компонентов ПО Apple, на такие повреждения или отказ не распространяются условия гарантии на аппаратное обеспечение Apple.

EA0897

29 июня 2012 г.

SVENSKA

APPLE INC.

PROGRAMLICENSAVTAL FÖR APPLE REMOTE DESKTOP – Obegränsat antal övervakade datorer

LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER APPLE-PROGRAMVARAN. GENOM ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET SKA DU INTE INSTALLERA OCH/ELLER ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN, OCH OM DU PRESENTERAS MED ALTERNATIVEN "GODKÄNNS" ELLER "AVBÖJS" INFÖR VILLKOREN SKA DU KLIKA PÅ "AVBÖJS".

VIKTIGT: I den utsträckning som programvaran kan användas till att mångfaldiga material, får du enligt detta Avtal endast mångfaldiga icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. Om du är osäker på om du har rätt att mångfaldiga något material bör du kontakta en jurist.

1. Licens.

A. Apple Remote Desktop-programvaran, material, dokumentation, gränssnitt och eventuella typsnitt som medföljer programvaran ("Apple-programvara") licensieras, utan att säljas, till dig av Apple Inc. ("Apple") enbart för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal. Apple och/eller dess licensgivare behåller äganderätten till Apple-programvaran och förbehåller alla rättigheter som inte uttryckligen givits till dig. Villkoren i detta Avtal gäller för alla programuppdateringar som Apple tillhandahåller och som ersätter och/eller är tillägg till den ursprungliga Apple-programprodukten, såvida inte uppgraderingen åtföljs av en separat licens som i så fall är de villkor som gäller.

B. Titlar och immateriella rättigheter i och till material som visas av eller ansluts till via Apple-programvaran tillhör sina respektive ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal medges inga rättigheter att använda sådant material.

2. Tillåten användning och begränsningar.

A. I enlighet med villkoren i detta Avtal och vad som tillåts av de Användningsvillkor för Mac App Store som finns i villkoren för App Store (<http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>) ("Användningsvillkor") erhåller du en begränsad, ej överlåtelsebar, icke-exklusiv licens att:

(i) för personlig, icke-kommersiell användning hämta, installera, använda och köra en (1) kopia av Apple-programvaran direkt på varje Apple-märkt dator med OS X ("Mac-dator") som du äger eller administrerar, och

(ii) om du tillhör ett kommersiellt företag eller utbildningsinstitution, att hämta,

installera, använda och köra en (1) kopia av Apple-programvaran för användning av antingen: (a) en enda individ på vardera av den eller de Mac-datorer du äger eller administrerar, eller (b) av flera individer på en enda delad Mac-dator som du äger eller administrerar. Exempelvis kan en enda anställd använda Apple-programvaran både på den anställdes stationära Mac-dator och bärbara Mac-dator, eller flera studenter i följd använda Apple-programvaran på en enda Mac-dator med placering i ett resurscenter eller bibliotek.

Du får använda Apple-programvaran till att ansluta till och administrera ett obegränsat antal Apple-märkta datorer som du äger eller administrerar.

B. Du får inte och förbinder Dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal och Användningsvillkor), dekompilera, dekonstruera, disassemblera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för vad som tillåts i tillämpliga lagar, eller av licensvillkoren gällande användning av komponenter med öppen källkod som eventuellt ingår i Apple-programvaran).

C. De rättigheter du får enligt detta Avtal tillåter inte, vilket du samtycker till, att du installerar, använder eller kör Apple-programvaran på någon icke-Apple-märkt enhet, eller gör det möjligt för någon annan att göra det. Med undantag för när detta tillåts enligt detta Avtal får: (i) endast en användare åt gången använda Apple-programvaran och (ii) du inte göra Apple-programvaran tillgänglig över ett nätverk där programvaran kan användas eller köras på flera datorer samtidigt. Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran.

D. I den utsträckning du samlar in, får åtkomst till eller använder data eller information från en annan part via Apple-programvaran samtycker du till att inhämta alla nödvändiga rättigheter och tillstånd. Du samtycker till att följa alla tillämpliga lagar och regler, inklusive alla tillämpliga lagar och regler gällande integritet och datainsamling med hänseende till eventuell användning eller insamling av data och information vid bruk av Apple-programvaran.

3. Godkännande av dataanvändning.

A. Diagnostik- och användningsdata. Du godkänner att Apple och dess dotterbolag och företrädare får samla in, lagra, bearbeta och använda diagnostisk, teknisk och tillhörande information, samt information om användning, innefattande men ej begränsad till information om din dator, system, program och tillbehör. Informationen insamlas regelbundet för att underlätta programuppdatering, produktsupport och eventuellt andra tjänster (om några) relaterade till Apple-programvaran för att verifiera överensstämmelsen med villkoren för detta Avtal. Apple får använda informationen, så länge den har en form som inte identifierar dig personligen, till att förbättra produkter eller tillhandahålla tjänster eller tekniker.

B. Integritetspolicy. Din information kommer under alla förhållanden att behandlas i enlighet med Apples policy för integritetsskydd, som genom denna referens införlivas i detta Avtal, och som kan granskas på: <http://www.apple.com/se/privacy/>.

4. Upphörande. Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt och utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i Avtalet. När licensen upphör att gälla måste du omedelbart upphöra med all användning av Apple-programvaran och förstöra alla exemplar (kopior), fullständiga eller begränsade, av Apple-programvaran. Punkterna 3, 4, 5, 6, 7, 9 och 10 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

5. Inskränkning i garantin.

A. Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter som konsument genom att kontakta en lokal

konsumentrådgivare.

B. DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH ACCEPTERAR ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

C. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM FÖLJER AV TILLÄMPLIGA LAGAR, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN I BEFINTLIGT SKICK OCH I MÅN AV TILLGÅNG UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PARAGRAFERNA 5 OCH 6 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÄNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

D. APPLE GARANTERAR INTE EN HELT STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE AV APPLE-PROGRAMVARAN, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMVARAN UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMVARAN FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT APPLE-PROGRAMVARAN ÄR KOMPATIBEL ELLER FUNGERAR MED NÅGON PROGRAMVARA FRÅN TREDJE PART, OCH INTE HELLER ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMVARAN. INSTALLATION AV DEN HÄR PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN ANDRA TILLVERKARE.

E. VIDARE MEDGER DU ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED ATT APPLE-PROGRAMVARAN INTE ÄR LÄMPLIG ATT ANVÄNDA ELLER AVSEDD FÖR ANVÄNDNING VID DRIFT AV EXEMPELVIS KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM, DÄR PROGRAMVARUFEL ELLER TIDSFÖRDRÖJNINGAR ELLER FEL OCH BRISTER I APPLE-PROGRAMVARANS INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SKULLE KUNNA LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ.

F. DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDE FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN VISAR SIG VARA BEHÅFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

6. Ansvarsbegränsning. SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I LAG, ANSVARAR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA ELLER INFORMATION, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA, AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, ELLER PROGRAM ELLER TILLÄMPNINGAR FRÅN TREDJE PART I SAMBAND MED APPLE-PROGRAMVARAN, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALS RÄTT, GARANTI, UTOMOBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE ANSVARSBEGRENSNING FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE

GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande USD 50. Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

7. Exportåtaganden. Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det land Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härill, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce). Genom att använda Apple-programvaran försäkrar du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du samtycker också till att inte använda Apple-programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

8. Slutanvändare inom amerikansk förvaltning. Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slutanvändare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

9. Gällande lag och särskiljbarhet. Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med tillämplig lagstiftning i staten Kalifornien, förutom där detta strider mot tillämplig lagstiftning. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

10. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion. Detta avtal utgör den totala överenskommelsen mellan dig och Apple gällande användning av Apple-programvaran och ersätter alla tidigare eller samtidiga avtal gällande denna programvara. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

11. Tredje part som omfattas av avtalet. Apple har gjort eller kan komma att göra vissa komponenter av Apple-programvaran, och program med öppen källkod från andra tillverkare som inkluderas med Apple-programvaran, tillgängliga på Apples webbplats för öppen källkod (<http://www.opensource.apple.com>) ("Komponenter med öppen källkod"). Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för sådana komponenter finns i den elektroniska dokumentationen för Apple-programvaran. Läs den elektroniska dokumentationen eftersom du kan ha ytterligare rättigheter avseende Komponenter med öppen källkod. Du medger uttryckligen att om fel eller skador skulle uppstå på Apple-maskinvaran som följd av ändringar i Komponenter med öppen källkod i Apple-programvaran, omfattas inte dessa fel eller skador av Apples maskinvarugaranti.

2012-06-29